

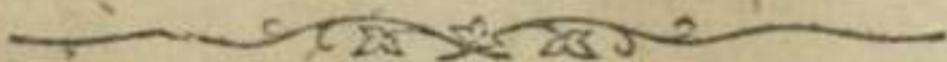
Handwritten number: 110

# CANTICA

## IZPIRITUALAC.



Cantica hauc, correituric eta cembcit oraino eçagutuac ez cirenez emendaturic, berriz arguitarat emaiten dituen aphezac abisu daroe Escualdunei, heldu den urthean, (1856<sup>an</sup>) imprima-aracico dituela bertze hainitz cantica, berriki moldatuac, asco suyeten, eta beregainki Biryina Sainduaren gainean. Esperantza du batac, nola bertzeac beguitarte onez escutan hartuco dituztela gure herritar maiteec.



**BAYONAN,**

ANDRE LAMAIGNÈRE, ALHARGUNAREN IMPRIMERIAN,

PONT-MAYUCO CARRICAN, 39. NUMEROAN.

N-500009360

2RV  
3364

# CANTICA

## IZPIRITUALAG,

*Lehen eçagutuei hainitzac iratchitkiac, artha eta ohartzapenekin cantatuz, Yaincoa eta gure salbamendua ganaco orhoitzapenean haguitz lagunduco gaituztenac.*

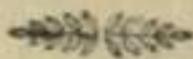
---

Psalmite Domino..... quoniam rex omnis terræ Deus, psalmite sapienter.

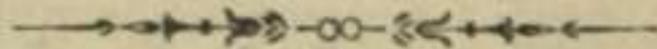
*Canta çaçue Yaunaren ohoretan... bainan ceren den mundu guciaren erreguea, canta-çaçue debocionerekin.*

---

## LEHEN PARTEA.



## CANTICA ÇAHARRAC.



### SALTZEN DA BAYONAN,

DESPLAN, Liburu eta Paper saltzailearen baithan,

PORT-NAUCO ARKHAZPIETAN, 5 NUMEROAN.

—  
1855.

# THE HISTORY OF THE

## ROYAL SOCIETY OF LONDON

AND OF THE  
THEIR PROCEEDINGS  
FROM THE YEAR 1660 TO 1700

BY  
JOHN WALLIS, M.A.  
OF THE SOCIETY

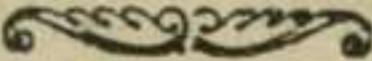
LONDON:  
Printed by J. Sturges, at the  
Office of the Society, in  
St. Martin's Lane, 1700.

THE HISTORY OF THE  
ROYAL SOCIETY OF LONDON  
AND OF THEIR PROCEEDINGS  
FROM THE YEAR 1660 TO 1700

— v —

---

# ABISUA.

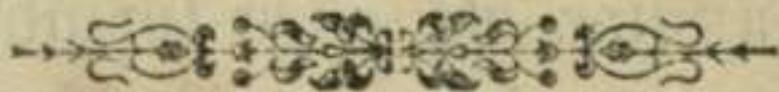


IMPRIMATU içan dire, noizetic noizera, escuarazco Canticac : halaric ere urrunda baitciren erraiteco gucien guericean. Hetaric cembeit bethi hux berekin aguertzen ciren ; bertze cembeit arrimuric gabe eta moldegaizki ciren emanac. Ahal dire oraino bacotch batzu hobeki diotenac çor bere sortzea chede laudagarri bati, ecen ez berxuac edocein gosturekin moldatzeco donuari, edo artha çorrotzari.

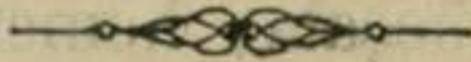
Orai arguitarat emaiten diren Canticac, hala çahar erreberituac, nola egundaino imprimatu gabeac, ez dire (ikhusia da) perfeccionne osoan. Lan aski gaitza eta idorra çaio hautaz ocupaturic heldu denari bertzeren obren chuchentzea. Hain nahico ere çuen berac, berri berritan, guciac moldatu ; ordean, edireten tu, Cantica çaharren artean, cembeit bakhar hainitz ongui emanac, eta hekien moldatzailei ohore eguiten diotenac ; baçaio oraino hetaric bertze cembeit, bederen erdi ongui dohazkela, aphurbat correituric. Damuric beraz utzico cirela Cantica çahar guehienac balxatu gabe berriekin. Diren guciac canta beitez alegueraki gure herrietan. Bedi gure Yainco handia laudatua, bihotzez eta errepicaz, bazter gucietan.



ene bihotz dolorez çaurthuaz bethico eguiten daut-  
çudan sacrificio osoa. Hitz emaiten darotçut,  
Yauna, bicitze berri batez erreparatuco ditudala  
ene bici pasatuco falta guciac ; eta orai artean  
ofenxatu çaitudan beçala, hemendic aitzina, çure  
graciarekin batean, çu bakharric maitatuco, ohora-  
tucoc eta cerbitzatuco çaitudala. Ez deçaçula, othoi,  
permeti behinere ahantz, edo bistatic gal deçadan  
egun, guçonen eta Aingueruen presentzian, çure  
aldareen oinetan, emaiten darotçudan aguintza  
handia. Halabiz.



**AMANDA ONORABLEA.**



MAYESTATE adoragarria , ceruaren eta lurraren Creatzaile eta Yabe soberanoa, guiçonen eta Aingueruen Erregue eta Monarca guciz puchanta ; huna non naicen criminel bat beçala, çure contra eguiditudan nombre gabeco bekhatuez misericordia humilki galdeguiteco, eta bereciki amodiozco Sacramendu huntan eguin dauzkitçudan afruntu handiez, damuric minenarekin barkhamendu escatzeco.

Bai, ene Yauna eta Yaincoa, bihotza dut urrikiric minenaz çaurthua ; ceren çu, ô ontasun soberanoa , hain anxicabeki ahantzi, eta hain ingrarki ofenxatu çaitudan. Ahantzçatçu, ô Salbatzaile amulxua, ene crima eta hoben guciac ; orhoit çaite, othoi, çure misericordia handiaz eta çure tormenta guciez. Ez naçacula puni çure coleran ene bekhatuen arabera ; bainan trata naçaçu çure samurtasun mugarrigabearen arabera : urrical bekiçu, Yesus dibinoa, çure odolpreciatuaren gostuz erosi duçun ene arima.

Humilki aithortzen dut, ô Yainco handia, ez naitela gai, ene baitharic, eguin dauzkitçudan ofenxa handien erreparatzeco ; ordean çure Seme, Olibetaco baratzean humiliatuaren amoreac gatic , barkha dietzadatçu ene hoben guciac ; ez deçaçula arbuia

# CANTICA IZPIRITUALAC.

## I CANTICA.

### *Izpiritu Sainduaren laguntzac galdetzeco.*

ÇATO, Izpiritua,  
Creatzaile Saindua ;  
Bisita çatçu hotzac,  
Othoi, gure bihotzac.

Bethe çatçu graziez,  
Cerutic egorriez,  
Gure adimenduac  
Ceronec formatuac.

Conxolatzaille ona  
Icendatzen çarena,  
Dohain baliosena  
Yaun cerucoarena.

Ithurburu bicia,  
Amodio garbia,  
Caritate kharxua,  
Gantzucari saindua.

Çuc çazpi suerteac  
Emaiten berthuteac ;  
Çu çare erhi sendoa  
Yaunaren escucoa.

Noizbait çure arguiac  
Inoranten mihiac  
Bethe cituen hitzez,  
Guciz miragarriez.

Detzan argui gureac,  
Arin gogo tristeac ;  
Bai çure su borthitzac  
Susta gure bihotzac.

Gure gorphutzecoac  
Detzan indar flacoac  
Borthitz çure graciaç,  
Bethi sendagarriac.

Egorraçu gurea  
Urrun exai dorphea,  
Emaguçu bakea,  
Dohain guciz maitea.

Gutaric batbedera  
Guida çaçu onera ;  
Çurekin ezdeçagun,  
Othoi, gaitziç eçagun.

Sinhex deçagun Aita,  
Seme guciz puchanta,  
Eta Izpiritua  
Biez produitua.

Çure arguiz deçagun,  
Othoi, ongui eçagun  
Yainco eguiazcoa  
Bethi laudatzecoa

Bethi laudorioac  
Tuen Aita Yaincoac,  
Seme, hilic phiztuac,  
Izpiritu sainduac.

O! Yauna, fidelenac  
Çuc arguitu barneac  
Tutçu, lehen, dohainez  
Izpirituarenez.

Hartaz beraz gu ere  
Gaitçatçu bethiere  
Argui çure eguiez,  
Bai conxola graciaez.

Egor açu saindua,  
Othoi, Izpiritua,  
Eta mundu gucia  
Eguinen da berria.

---

## II CANTICA.

*Laguntza beren galdea. Aire berean.*

ÇATO, Izpiritua,  
Çato gu laguntzera ;  
Othoi, çato, yauxçaite  
Gure bihotzetara.

Yauna, bethe gaitçatçu  
Egun çure dohainez,  
Eta gaitçatçu susta  
Çure khar bicienez.

Conxolatzaile goço,  
Descanxu emailea,  
Çu çaitugu penetan  
Gure laguntzailea.

Çu çare, bethidanic,  
Amodioa bera,  
Osoki ekharria  
Gu gucien aldera.

O! cembat flakecia  
Datzan gure bærnetan !  
Bici gare, ondicoz,  
Bekhatuzco gathetan.

Egor dieçaguçu  
Çure arraioetarie,  
Eta gare ilkhico  
Gure ilhumbetarie.

Cembat ere baigare  
Itzuliac gaizkira,  
Çure graciae gaitu  
Erakhartzen onguira.

Urrun çaçu guganic  
Gure exai gaichtoa,  
Bethi gure arimen  
Galtzerat hari dena.

Bai, Yauna, urrun çaçu  
Sathan, exai dorphea ;  
Emaguçu bakea,  
Ontasun hain maitea.

Aitarekin Semea  
Dela bethi laudatu,  
Izpiritu Saindua  
Biekin ohoratu.

Içan beite hirurac  
Gutaz eçagutuac,

Trinitate sainduan  
Guciez maitatuac.

---

### III CANTICA.

*Yaincoaren legue saindua. Hainitz aireren gainean.*

CANTA arin mundutarrac  
Sunxi beitez betbetan ;  
Sentimendu caltecorrac  
Hil beitez bihotzetan.  
Abia gaiten laudatzen  
Erreguen Erreguea,  
Balxan, lehiaz, cantatzen  
Eman duen leguea.

Ala bai da, Yaun goicoa,  
Çure legue saindua  
Guciz nahicarazcoa,  
Goço eta yustua!  
Orotarat tu hedatzen  
Placeric bicienac ;  
Descanxuan tu eçartzen  
Penatuac direnac.

O! çuec, arguileriac  
Ixutzen çaituztenac,  
Munducó esdeuskeriac  
Bilhatzen tutçuenac ;  
Ontasunac, ohoreac  
Ditutçue preçatzen,  
Nic batzu, nola bertzeac  
Bocic tut arbuiatzen.

Bake maite bat darraio  
Yaunaren legueari ;  
Cer escasten othe çaio  
Hartaz dacusanari ?  
Izpirituac libratzen  
Ditu ilhumbetarie,  
Bihotzac ere sendatzen  
Çauri guciataric.

Çure legueac, Yaun ona,  
Behar gaitu salbatu ;  
Ez da eeren çoriona  
Bertze nihon bilhatu.  
Guidariric çuhurrena  
Badakit hura dela ;  
Hari yarraikia dena  
Ez daite errebela.

Legue harren uztarria  
Errech da yasaitea.  
Ez, ez da nekhagarria  
Harren carga maitea,  
Yartzen naiz harren azpian,  
Hartaz naiz guidaturen ;  
Hura dut bici gucian  
Bakharric maitaturen.

---

---

## IV CANTICA.

### MUNDUAREN ARBUIOAZ.

Aire hunen gainean : *Pour passer doucement la vie.*

Hau da gure ixumendua!  
Cerc gaitu bada çorätzen?  
Ahantziric salbamendua,  
Mundua dugu maitatzen.

Lurreco cargu, ohoreac  
Dire ephe gutitaco;  
Hango içaite, fagoreac  
Çaizkit khearen pareco.

Arrosa, arantze gaberik  
Ez ahal da nihon sorthu;  
Ez eta munduco placerik  
Khirexic gabe guerthatu.

Ontasun galcor batzuenzat  
Ez gaitu Yaunac creatu;  
Sainduki bici direnentzat  
Bertzeric du aldaratu.

Cerua da dohaxutasun  
Yustuari aguindua.  
Oi! cer çorion, cer ontasun  
Içaitea salbatua!

Bethi libro doloretaric  
Daude Ceruan yustuac:  
Bethi bazter gucietaric  
Loriaz inguratuac.

Nonbeit ongui maitagarria  
Bide çare, ô Cerua!  
Çu çare, sainduen herria,  
Placeren ithurburua.

O! egoitza çorionezco,  
Guciz goço, berecia;  
Ala çure ganat heltzeco  
Ongui baidut guticia!

---

---

## V CANTICA.

MUNDUCO GAUCEN ESDEUSTASUNAZ.

Aire huntan : *Sombres forêts; etc.*; edo huntan : *Itzul  
hadi, itzul bekhatorea.*

Mundu çoro, tromperiaz betheá,  
Iduki nauc ondicoz gathetan ;  
Lausengari, enganacor tristea,  
Atzeman nauc, eta cembatetan !

Lore pean arantzeac gorderic,  
Sar-araci nauc hire saretan ;  
Hire baithan sobera fidaturic,  
Errori nauc asco bekhatutan.

Non cen bada neure adimendua,  
Bicitzean placer galcorretan ?  
Ikhusten dut ene çoramendua,  
Eta nago auhen minenetan.

Ixumendu ecin ahantzizcoa !  
Salbatzecotz içan naiz creatu ;  
Eguiteco gucien gainecoa  
Nola bada dut trebes largatu ?

Ez balitz placheric baicen enetzat,  
Tronuraino banintz altchatua,  
Hauc guciac ez nituzke deusentzat.  
Egun batez banintz damnatua.

Ceru, lurren, gucien Erreguea  
Salbatzeco behar dut bilhatu ;  
Guidaritzat hartu harren leguea,  
Bekhatua urrikiz borratu.

Gostaia naiz çure odol garbia,  
Huxtu duçu, nahiz ni salbatu ;  
Çor darotçut, Yauna, bihotz igucia ;  
Nahi çaitut nic ere maitatu.

---

## VI CANTICA.

### *Inocentzian denaren çoriona.*

ALA baida dohaxua  
Inocentzian dena,  
Nihoiz bere descaxua  
Ecin gal deçakena !  
Munduac bere placerac  
Alferric tu laudatzen ;  
Barneco bake hare berac  
Guciac tu garhaitzen.

Yaunari bihotz garbiac  
Choil çaiçco agradatzen :  
Haren behatze eztiac  
Tuzte bere ganatzen.  
Ala bai ditu maitatzen  
Notha gabe direnac !  
Cerura ditu guidatzen  
Hartaz dacusatzenac.

Yauna bedi laudatua  
Dembora gucietan,  
Beregainki maitatua  
Egun ederrenetan.  
Çuec beraz, ô gazteac,  
Emotçue Yaunari  
Hastapeneco urtheac,  
Yarraikiz ceruari.

Çuen adin samur hori  
Laster da iragana ;  
Lore flaco bat diruri  
Betan sunxitzen dena :  
Ikhusico dute sortzen  
Eta, guehienean,  
Arras historic erortzen  
Egun hartan berean.

Çuec, hor çabiltzatenac  
Munduari yosiac,  
Bekhatuari emanac,  
Iduri nahasiac ;  
Nihon placer funxeçcoric  
Ez duçue causitzen,  
Nihon ez baida bakeric  
Inocentzian baicen.

Cer du bada bekhatuac,  
Cer du maitagarriric ?  
Haren gathetan sarthuac  
Non duke soseguric ?  
Helas ! bici da lurrean  
Barneco tormentetan,  
Eta da, hiltzen denean,  
Erretzen su lametan.

Maria, Biryina saindu,  
Bethi garbi çarena;  
Munduan duçu higuindu  
Bekhaturic chumeena :

Çuc, othoi, gaitzatçu lagun  
Higuinzeco gaizkia ;  
Eguiču maita deçagun  
Yainco maitagarria.

---

## VII CANTICA.

### *Bathaioco graciaren gainean.*

Ez dakit cergatic,  
Beldurrac harturic,  
Cerc nauen hula herxtu ;  
Yauna dut nerekin  
Bere graciekin,  
Eta nago, eta nago, eta nago  
muthu.

Mendiec, içarrec,  
Eta ixas bazterrec  
Ez dute ichiltzeric ;  
Haren ohoratzen,  
Lehiaz laudatzen,  
Hari dire, hari dire, hari dire  
bocic.

Nic, guciataric,  
Eta guehienic  
Dudalaric cer mintza,  
Haren laudatzeco  
Eta ohoratzeco  
Betan dohat, betan dohat,  
betan dohat hitza.

Haren fagoreec,  
Dohain bereciec  
Ez dute mugarriric :

Heien preçatzeco,  
Aski eçagutzeco  
Ez da bera, ez da bera, ez da  
bera baicic.

Cembat gaitzetaric  
Eta irriscutaric  
Ez nau ni harc beiratu?  
Miletan ninteken,  
Biciric banuen  
Yakin gabe, yakin gabe, ya-  
kin gabe, galdu.

Sorthu beçain sarri,  
Içan nau urricari  
Eta nau fagoratu.  
Harc nau, ordu hartan,  
Bere besoetan  
Bathaioan, bathaioan, ba-  
thaioan hartu.

Içarrac ceruan,  
Bere ederreanean,  
Ahalcatuco ciren  
Niri behatzeaz,  
Eta ikhuzteaz  
Cein ederra, cein ederra,

cein ederra nintzen.  
Yesusen biciaz,  
Haren yusticiaz  
Nuen içarniatzen :  
Ceruez gorago,  
Ainguerutaraino  
Ikhusia, ikhusia, ikhusia nintzen.

Hambat bertzetaric  
Balxan sorthutaric  
Yaunac ni nau bereci!  
Ene creatzea,  
Ene erostea  
Ez citzaion, ez citzaion, ez  
citzaion aski.

Patutan ordutic  
Enekin sarthuric,  
Citzaitan obligatu;

Guerocotz graziez  
Bere arraiciez,  
Çautan eman, çautan eman,  
çautan eman escu.

Bainan adinerat  
Eta eçagutzarat  
Ethorri beçain sarri,  
Nic, ene aguintzac,  
Ene hitz emanac,  
Darozkitçut, darozkitçut, da-  
rozkitçut hauxi.

Bai eiki, ene Yauna,  
Nic bekhøki hura  
Haurretic içatu dut;  
Ikhusten nauçula,  
Oihuz çauzkidala,  
Nic çu utzi, nic çu utzi, nic  
çu utzi çaitut.

---

## VIII CANTICA.

*Yaincoa ganat itzultzen da bekhatorea.*

ÇURE gana, Yauna,  
Ene yabe ona,  
Itzultzen naiz bihotzez;  
Çu gabe, lurrean,  
Bethi gaizkipean,  
Ibili naiz, ibili naiz, ibili naiz  
trebes.

Iragan bicia  
Bekhatuz gucia  
Betha ikhusten dut;  
Hetaz ixuturic,

Bidetic ilkhiric,  
Nic çu galdu, nic çu galdu,  
nic çu galdu çaitut.

Gaichtoki munduac  
Gueçurrez hantuac  
Itchiki nau yosiric;  
Harren sinhexteaz,  
Hari obeditzeaz,  
Ez dut segur, ez dut segur ez  
dut segur onic.

Elhurraren pare,  
Nairraioric gabe  
Nuellaric arima;  
Lepra hux eguinic,  
Ezcaldaz betheric,  
Ez dut norat, ez dut norat, ez  
dut norat beha.

Ah! mundu tristea,  
Hau duc ondorea  
Emaiten dautacana!  
Hire golardoa,  
Bethi orhoitzecoa,  
Seculaco, seculaco, seculaco  
pena.

Axeguin banoac,  
Ohore falxoac,  
Çohazte ene ganic;  
Non ez dudan Yauna,  
Ene ontasuna,  
Ez çarete, ez çarete, ez çarete  
deusic.

Ene beguetan,  
Oren gucietan,  
Hemen çaituztet bethi;  
Ene enganatzea,  
Nitaz nausitzea  
Ez çaitçue, ez çaitçue, ez çaitçue  
aski.

Ene hiragarri,  
Eta akhabagarri,  
Ez duçue pausuric  
Non ni ez nauçuen,

Bethicotz ikhusten  
Ifernuan, ifernuan, ifernuan  
hilic.

Ah! dohacabeac,  
Ene galtzaileac,  
Orhoituco nauc ongui  
Çuen escuetan,  
Çuen gatheetan  
Egoiteaz, egoiteaz, egoiteaz  
finki.

Nic orai artean,  
Ene bicitzean,  
Cer bidegabe ez dut;  
Arguiac, graciaç,  
Demborac, guciac  
Betan galdu, betan galdu, be-  
tan galdu ditut.

Deusere hetaric,  
Obra onetaric  
Loriacotz ez duket;  
Othoitzac, amoinac,  
Iragan onguiac  
Bethi alfer, bethi alfer, bethi  
alfer tuzket.

Yaunac non ez nauen  
Urricari içaiten,  
Agueri da garbiki  
Cein dohacabea  
Ene bicitzea  
Içanen den, içanen den, içanen  
den bethi.

## IX CANTICA.

### *Yaincoaren hamar manamenduac.*

Asco aireren gainean.

#### *I. Yainco bat adora çaçü, etc.*

YAINCO yauna behar duçu bakharric adoratu,  
Gauça gucien gainetic hura bera maitatu ;  
Hura da gure Yabea, gure Creatzailea,  
Salbatzeco behar diren gracien emailea.

#### *II. Yuramenturic ez duçu eguinen, etc.*

Yaunaren icen saindua bedi ohoratua,  
Errespetu handirekin ikharan aiphatua ;  
Borthizki tu gastigatzen saindutasuna denac  
Arinki yuramentuac eguiten dituztenac.

#### *III. Igandeac beguira çatçu, etc.*

Igandeac behar dire arthoski beguiratu ;  
Beretzat ditu Yaincoac bethitic aldaratu ;  
Egun hec iragan beitez haren lorificatzen,  
Sainduki gure bihotzac haren ganat altchatzen.

#### *IV. Aila, ama ohora çatçu, etc.*

Yaincoaren nahia da burhasoac detzagun  
Ekhar errespeturekin, behar ordutan lagun.  
Oi! cer bihotz gogortasun hec ez ohoratzea,  
Hambat çor diotegunac ez cinez maiçatzea !

#### *V. Nihor obraz hilen ez duçu, etc.*

Ez duçun nihoiz herraric lagunaren alderat ;  
Bethi çaren ekharria exaien onhexterat.  
Gaizki guciae, cin cinez, behar tutçu barkhatu ;  
Elkhar, haurride beçala, behar dugu maitatu.

*VI. Paillardia eguinen ez duçu, etc.*

Axeguin lohi guciac urrun çatçu çu ganic ;  
Maita çaçu modestia bihotzez orai danic.  
Oi! cembat arima gaicho diren bethicotz galtzen,  
Berthute maitagarri hau ceren duten colpatzen.

*VII. Bertzerena ebaxico ez duçu, etc.*

Lagunaren ontasunaz ez çare yabeluco ;  
Nori berea dioçu çucenki bihurtuco ;  
Bertzela, exi eçaçu arima salbatzeaz,  
Mundu huntaric lekhora, ceruaz goçatzeaz.

*VIII. Lekhucotasunic ez duçu eguinen falxoki.*

Behar çare lehiatu eguiaz mintzatzera,  
Lekhucotasun falxotan nihoiz ez erortzera ;  
Eguia bera den Yaunac horrela du aditzen;  
Egun batez, yakinen du gueçurraren punitzen.

*IX. Bertzeren esposic, etc.*

Amodio contracoric ez duçun bihotzean ;  
Ez duçu behar maitatu baicic Yainco leguean ;  
Ohora eta beguira çaçu garbitasuna,  
Berthute bake goço bat emanen darotçuna.

*X. Guticia içanen ez duçu, etc.*

Ez çaiçço behar bekhaiztu bertzen ontasunari ;  
Ez ekhar inbidiaric lagunaren onari ;  
Guti baduçu, gutiaz çare contentaturen,  
Eta diotçu Yaunari eskerrac bihurturen.

---

## X CANTICA.

### *Elicaren manamenduac.*

#### *I. Meça saindua entzun çaçü, etc.*

IGANDETAN hurbil çaito meçaren entzutera,  
Sacramendu handi hartan Yesus adoratzera;  
Sainduen bestac orobat tutçu beguiratuco;  
Heien exemplu ederrez çare progotchatuco.

#### *II. Bekhatuac cofesa çatçu, etc.*

Urthean bederen behin çare cofesatuco,  
Çure bekhatu guciac ditutçu aithortuco.  
Oi ! ez gueldi behin hartan; ithurri sacratura  
Çohaci guehiagotan, bihotza garbitzera.

#### *III. Bazcoz bederen gorphutz saindua, etc.*

Amodio kharxu batez çarelaric bethea,  
Errecibituren duçu çure Yesus maitea;  
Bederen urthean behin, Bazcoco egunetan,  
Duçu comuniatuco çure çorionetan.

#### *IV. Gartha, biyiliac, etc.*

Eguinen tutçu barurac gartha, biyilietan,  
Orobat gariçumaco egun seinalatutan.  
Behar tutçu mundu huntan bekhatuac borratu;  
Penitentziaren bidez behar çare salbatu.

#### *V. Ortzilarean yanen ez duçu, etc.*

Ez da yanen haraguiric edocein egunetan,  
Hala nola, ortzilare eta larumbatetan.  
Premia gabe manu hau hauxteco ausartzia  
Da Yaunaren beguietan gaizki punigarria.

## XI CANTICA.

*Yauncoaren eta lagunaren alderaco amodioa.*

YAUNA, eguin çare guiçon  
Amodioac garhaituric;  
Eta guc mereei gaberie,  
Bethi çare guretzat on.  
Ene bihotza da bozten  
Ceren ongui gaitutçun lehenie  
Maitatu, Cerutic lurrera yauxiric.  
Orai nic, ordainez, cinez çaitut maitatzen.

Ha! cer ona! cer placera  
Çuri yarraikitzea bethi!  
Çure gatic nahi dut bici;  
Çu çare, çu ene desira.  
Nore ez çaitu behar maitatu?  
Bihotz onez maite çaituenac  
Ya goçatzen ditu eguiazco onac.  
Yauna, çu maitatuz behar gare salbatu.

Çure bethi maitatzean  
Dago sainduen çoriona;  
Placeretan den handiena  
Dago çu cerbitzatzean.  
Amodio sacratu batez  
Eguin nahi dautçut gorthea.  
Cer daite ceruan dohaxu içaitea?  
Deus ere, baicic çu maitatzea cinez.

Bai, ene ahal guciac,  
Yauna, darozkitçut escaintzen.  
Çure ganat nau erakhartzen  
Ene amodio handiac.  
Gaitutçunaz gueroz manatzen  
Maitatzerat proximo laguna,

Ez deçaqueke ongui baieie mana;  
Orai beretic dut bihotz onez maitatzen.

Anaia dudan beçala,  
Arraiki diot behatuco;  
Bethi diot eraeuxico  
Eguiaz maite dudala.  
Bainan, nola gure ahaletan  
Ez bai gare flakecia baicie;  
Çu gabe ez baidugu deusentzat indarric :  
Khondaturen dugu, Yauna, çure aguintzetan.

---

## XII CANTICA.

*Lau azken finen gainean.*

An! guiçona, bici haiz ixutua;  
Urruntzen haiz Yaunaren leguetie;  
Azken finac, uztecotz bekhatua,  
Galdu behar ez dituc gogotic.

Hil behar haiz; cer due seguragoric?  
Hori dioc çor herioari;  
Ethorrigo çaic, hic ustecaberie;  
Emoc hori hire buruari.

Içanen haiz, hil eta, yuiatua  
Yainco Yaunaz; ordean yustuki.  
Cer çorigaitz, ez badue bekhatua,  
Higuinduric, largatu osoki!

Berehala yuie mendecariac  
Çabalduren die suzeo lecea :  
Han beharco tue tormenta guciac  
Bethi yasan, ô çorthe dorpheal

Hala hala, sainduki bicitzerat,  
Yaun goicoac hau saristatueo;

Helduren haiz haren escuin alderat :  
Ceruaz haiz bethi goçatuco.

Hil, yuiatu, galdu edo salbatu  
Behareo haiz, eguia tristea!  
Hire ona nahi baduc aurkhitu,  
Bilha eçac hire Yaun maitea.

Bere besoac darozkie çabaltzen :  
Aita bat duc, nore erran cein ona?  
Has hadi bihotzez haren maitatzen ;  
Hori duc hare galdetzen duena.

---

### XIII CANTICA.

#### GAUÇA BERAZ.

Aire huntan : *Quand les trois Mages reparurent dans  
leur pays. Edo : Quoi! ma voisine, etc.*

Guiçona, non duc çuhurtzia?  
Cer! ez dakic  
Ez dela deusere bicia  
Khe bat baicic?  
Higuintçac bihotzez mundua  
Örai danic;  
Herioa duc hurbildua  
Hire ganic.  
Mundutar, placer çoratutan  
Hondatua,  
Gauça bat bedi hire baithan  
Fincatua;  
Orhoit hadi hil behar dela  
Azkenean;  
Bihar beretic haitekela  
Lur barnean.

Aberaxa, hire diruac  
Haue ixutzen,  
Aguintza falxoez munduac  
Hau çoratzen.  
Ah! has hadi enganioaz  
Ahaltcatzen,  
Bai eta funxki herioaz  
Beldur hartzen.  
Gazte çoro, ocupatua  
Aphainduraz,  
Ocupa çac izpiritua  
Sepulturaz :  
Herioa banitateaz  
Duc trufatzen ;  
Urguilusen atzimateaz  
Duc dostatzen.

Tratulari, intres gosea,  
Deusec ere  
Mundu huntan ecin ase  
Behinere,  
Sarri phutzu bac çaic emanen  
Egoitzatzat;  
Bi braça lur ditue içanen  
Ontasuntzat.  
Izaboraria, alferretan  
Haiz nekhatzen;  
Maiz herioa duc bet betan  
Gu ganatzen.  
Hacilhan eguiteco lanac  
Tuc hiretzat,  
Eta fruitu heldu direnac  
Primuentzat.

Marinel, hambat hersturetan  
Habilhana,  
Laster haiteke uhinetan  
Atzemana :  
Ur pean edo leihorrean  
Haiz galduco;  
Bicia çaic, muga denean,  
Escastuco.  
Bat ez çajo herioari  
Itzurico;  
Çorrozki dio bakhotchari  
Yaçarrico;  
Badaramatza Erregueac  
Tronutaric,  
Hain errechki nola pobreac  
Çokhotaric.

---

## XIV CANTICA.

### GAUÇA BERAZ.

Aire hunen gainean : *La Muette des Marais*. Edo  
*Hainitz bertze aireren gainean.*

CER dire gure egunac? Cer da gure bicia?  
Itzalaren pare dire : non dugu çuhurtzia  
Axeguin iragancorrei bihotza largatzeaz?  
Akhabo da laster gutaz ; orhoit gaiten hiltzeaz.

Hobira gare hurbiltzen, sortzen garen ordutic ;  
Herioac, gure bortcha, garamatza mundutic ;  
Baratzetaco löreac histen diren beçala,  
Hola da gure bicia sunxiten berehala.

Oi ! ez dugu ceren erran gazte, sendo garela,  
Herioa gure ganic oraino urrun dela.  
Sarri lur barnean daite bici uste duena ;  
Nore daki noiz içanen den gure azken orena ?

Herioac nihore ez du munduan urricari;  
Bakhotchari nahi dio, bere mugan, yaçarri;  
Chumeac eta handiac ditu bere-ganatzen,  
Guciac, arte laburrez, herrauxetan eçartzen.

Cerentzat guintuzke beraz munduco fagoreac?  
Laster utzi behar diren ontasun, ohoreac?  
Arbuia deçagun lurra, eta bilha cerua;  
Han du bakharric aurkhitzen bihotzac desoanxua.

Sainduki hil nahi denac, loriarat heltzeco,  
Utzi behar du gaizkia, onguiari lothzeco;  
Hori bera du manatzen Yaun onaren legueac,  
Lurreco printze, monarca gucien Erregueac.

Yaincotiarrac ez ditu hil beldurrac loxatzen;  
Badakite, hil orduco, direla ceruratzen;  
Cembat ere herioac beguia bai du larri,  
Ongui bici direnentzat ez da ikharagarri.

Cer çorte erdiragarri bekhatuan hiltzea!  
Cer çorigaitz! cer calte min arimaren galtzea!  
Beguiria gaitzatçu, Yauna, heriotze gaichtotic,  
Eternitate gucian erretzen egoitetic.

Yainco adoragarria, Aitaric hoberena,  
Entzun çaçu çure Seme, gure gatic hil dena;  
Gracia eske dagotçu guretzat gurutzean:  
Arren fagora gaitzatçu gure heriotzean.

Ondicoz! mereci tugu gastigu garratzenac.  
Othoi, ahantz bekizkitçu, Yauna, gure hobenac.  
Hel çakizkigu, Biryina, gure behar ordutan,  
Guciz, o! Ama maitea, hiltzeco orenetan.



## XV CANTICA.

### HERIOTZEAREN ORHOITZAPENAZ.

Çuen heriotzeaz funxki orhoitzerat,  
Lehia cintezkete ongui bicitzerat;  
Muga lazgarri hura datza burbildua;  
Halaric ez duçue higuintzen mundua.

Placerac, ontasunac tutçue maitatzen,  
Çuen gogo gucia hetan da baratzen;  
Hec utziric bertzeentzat, gutien ustean,  
Arkhituren çarete lurraren barnean.

Ethorri beçain sarri hiltzeco orena,  
Oren sainduac berac lazten dituena,  
Yuie ikharagarri, ordean yustuac  
Nahico tu punitu çuen bekhatuac.

Ez da ceren orduan laguntza bilhatu,  
Hauço, ahaidetarat oihuz abiatu;  
Ez du nihorc içanen urricalmenduric,  
Ez çaitçue emanen conxolamenduric.

Exitu beharco da ceruco graciaez,  
Baita mundu huntaco fagore guciez;  
Çuen barkhamendua, nigar marrasketan,  
Galdeguinen duçue, bainan alferretan.

Çuen obra guciac dire aguertuco,  
Balentza çucenetan dire phisatuco:  
Onguiac içanen du saritzat cerua,  
Gaizkiac gastigutzat Ifernuco sua.

Batbedera, balimba, nahi da salbatu,  
Saindu, Saindaci beçala loriaz goçatu :  
Iieien çorionerat heltzeco bidea  
Da bakharric Yaun ona cinez maitatzea.

Deçagun beraz maita sainduen Saindua,  
Eta higuin bihotzez bethicotz mundua.  
Oi! ez bekigu ahantz hil behar garela,  
Ceruco erresuma yustuentzat dela.

---

## XVI CANTICA.

*Gurutzearen bistan bekhatoarearen sentimenduac.*

O Yesus! gurutzera  
Ni gatic igan çarena,  
Ene gastigatzera  
Maiz behartzen çaitudana,  
Orai, çure aldera  
Bihurtzen naiz, Yainco ona;  
Ah! orhoit çaito odola  
Enetzat eman duçula.

Çure amodioac  
Ez banau, Yauna, salbatzen,  
Ene bihotz gaichtoac  
Sutara nau condenatzen :  
Çure yuiamenduac  
Borthitzki nau ikharatzen.  
Ah! orhoit çaito odola  
Enetzat etc.

Behar nuen bicia!  
Eman Creatzaileari ;  
Eman diot gucia  
Gaichtoki creaturari.

Ixumendu handia !  
Ifernua dut mereci.  
Ah! orhoit çaito odola  
Enetzat, etc.

Deithu nauçu eztiki  
Çure gracia sainduaz ;  
Egotu naiz laçoki,  
Enganatua munduaz ;  
Orai, yoanen naiz bethi  
Onguian aitzinatuz.  
Ah! orhoit çaito odola  
Enetzat, etc.

Sobera tut maitatu  
Munduco erhokeriac ;  
Berant tut eçagutu  
Haren traidorekeriac.  
Nahi naiz conbertitu.  
Indatçu çure gracia.  
Ah! orhoit çaito odola  
Enetzat, etc.

Hambat duçu pairatu  
Ene gatic gurutzean!  
Nola tuzket maitatu  
Axeguinac mundu pean.

Nahi naiz gambiatu;  
Urriki dut bihotzean.  
Ah! orhoit çaito odola  
Enetzat eman duçula.

---

## XVII CANTICA.

*Nola behar gaizcon Yesusi yarraiki.*

Oi! cein diren dohaxuac  
Bekhatutic urrunduac,  
Berthutez berreguinduac  
Bici direnac!  
Salbatzea gatic,  
Jesus bihotzetic,  
Gucien gainetic,  
Maite dutenac.

Oi! non da caritatea,  
Non eguiazco fedea,  
Khar fidantziaz bethea?  
Urrun gu ganic.  
Fedez bicitzen,  
Onguian fincatzen  
Gare abiatzen,  
Yauna, gaur danic.

Cer erran garbitasunaz,  
Hambat maitatu duçunaz,  
Hain guti maitatzen denaz  
Dembora hautan?  
Berthute maitea,  
Biryinen lorea!  
Biz bethi gurea  
Mendeen mendetan.

Non causi humiltasuna,  
Non aldiz eztitasuna  
Eta amulxutasuna?  
Bihotz gutitan.  
Berthute goçoac,  
Dohain cerucoac,  
Çareten gureac  
Urhax orotan.

Cer du arima kharxuac,  
Bere Yaincoaz hartuac,  
Munduaz desgustatuac,  
Cer du eguiten?  
Atzartasunari,  
Othoitz husuari,  
Mahain sainduari  
Da yarraikitzen.

Cer da berriz maitatzeco,  
Bereciki bilhatzeco,  
Guciec besareatzeco?  
Unionea.  
Elkharri behatuz,  
Gaizkia barkhatuz,  
Exaiac maitatuz,  
Dugun bakea.

O! Yesus, ezti çarena,  
Escolarie çuhurrena  
Emaiten darocuçuna,  
Ikhas deçagun.  
Gaizkitic urruntzen,  
Çu ganat hurbiltzen,  
Çuri yarraikitzen  
Gaitzatçu lagun.

Oi! cein den çorte tristea  
Munduari behatzea,  
Hango placeren hartzea  
Dut eçagutzen.  
Bakharric çu, Yauna,  
Ene çoriona  
Galdetzen duçuna,  
Çaitut maitatzen.

---

## XVIII CANTICA.

### CONTZIENTZIAREN EXAMINA.

Aire hunen gainean : *Pour passer doucement la vie;*  
Edo huntan : *Réveillez-vous, etc.*

Humilki çaitut adoratzen,  
Ahuspez çure oinetan ;  
Yauna, çuc nauçu fagoratzen  
Behar ordu gucietan.

Orai, eguidaçu gracia  
Bihotzaren çundatzeco ;  
Han den phoçoin gaichto gucia  
Lehen bai lehen khentzeco.

Ikhus detzadan ene faltac  
Othoizten çaitut, Yaincoa ;  
Eta heien ikhuste clarac  
Trista bieçat gogoa.

Hurbildic examinatzerat  
Eguin ditudan gaizkiac,  
Milaca çaizkit aitzinerat  
Heldu neure flakeciac.

Gogoz, obraz, orobat hitzez  
Hauxi tut çure manuae ;  
Itchurazco bere placerez  
Enganatu nau munduac.

Oi ! urrical nakiçu, Yauna,  
Higuintzen dut bekhatua,  
Bakharric ceren çaren ona,  
Ez ceren den Ifernua.

Leialki dut beguiratuco  
Orotan çure leguea ;  
Ez naiz handic aldaratuco ;  
Hori da neure chedea.

Cembat diren urricaltzeco  
Gaizkian oi ! daudecenac !  
Heientzat daude seculaco  
Tormenta latzgarrienac.

Cer çuhurtzia orhoitzea  
Ifernuco suzco kharrez !  
Ceruaren merecitzea  
Urrikiaren nigarrez !

---

## XIX CANTICA.

### BEKHATUAREN URRIKIAZ.

Aire hunen gainean : *J'ai péché dès mon enfance.*

Çure contra naiz altchatu,  
Çeru lurren Nausia ;  
Çure contra naiz harmatu ;  
Hau da atrebentzia !  
Oi ! nola, oi ! nola  
Mundu huntan conxola ?

Galdut dut inocentzia,  
Orhoitzeco caltea !  
Harekin bake gucia ;  
Hau da neure çorthea !  
Oi ! nola, etc.

Bathaioac Yaincoari  
Ninduen conxecratu ;

Bainan laster exaiari  
Bekhatuac libratu.  
Oi ! nola, etc.

Nintzeneco bathaiatu,  
Oren hartan berean  
Ah ! ochala banintz sarthu  
Hil gogorra lur-pean !  
Oi ! nola, etc.

Aldarearen oinetan  
Eguin tudan botuac  
Ene hobenez, miletan,  
Dire osticatuac.  
Oi ! nola, etc.

Cer ez duçu, çuc, enetzat  
Eguin, Yesus maitea!  
Noiz içanen naiz çuretzat  
Eçagutzaz bethea?  
Oi! nola, etc.

Tresor guciz berecia  
Ez dut aski preçatu:  
Yauna, dut çure gracia  
Ondicoz! arbuiatu.  
Oi! nola, etc.

Damuz, urrikiz çaurtua,  
Heldu naiz çure gana:  
Içan bedi borratua

Bicitze iragana.  
Yaun ona, Yaun ona,  
Ah! ez ni abandona.

Ene arima gaichoaz  
Duçun urricalmendu:  
Ene bicitze gaichtoaz  
Oi! othoi, barkhamendu.  
Yaun ona, etc.

Cin cinez naiz gambiatzen,  
Bai, memento beretic:  
Çuretzat naiz declaratzen  
Bihotzaren erditic.  
Yaun ona, etc.

---

## XX CANTICA.

*Yaincoac deithzen du bekhatorea bere gana.*

ITZUL hadi, itzul, bekhatorea,  
Yainco Yaunac deithzen hau arraiki;  
Estima çac hitaz duen galdea,  
Eta emoc bihotza osoki.

Bethiere, hire hux gucietan,  
Eguin dauiat pietatez oihu;  
Ene gana deithu haut hambatetan;  
Bainan hago gogor eta muthu.

Cer da, errac, nic eguin ezdudanic  
Hi gaizkitic guibelarazteco?  
Hambat argui içan due ene ganic:  
Hauc guciac, hi ceruratzeco.

Ceren gatic nauc bada ofensatzen?

Naski, guciz ona naicelacotz.

Hain gogorki cergatic nauc tratatzen?

Ez nauc maite, maite haudalacotz.

Bicitze hau ez duc amex bat baicie;

Hil behar haiz eta noiz ez dakie.

Ez daroat nic agundu gueroric,

Ez asteric, ez eta orenie.

Içanen haiz egun batez ceruan,

Edo dukec bethico çorthea

Tormentetan, supean, Ifernuan;

Eta ez duc gogoan hiltzea!

---

## XXI CANTICA.

### *Bekhatorea itzultzen da Yaincoa gana.*

HUNA, Yauna, ardi bat galtzen cena,

Ez bacindu içan urricari;

Çure ganat, o! ene Artzain ona,

Graciac du egun erakharri.

Mundu pean, ondicoz! nintzen galtzen,

Eta bici nintzen aleguera;

Bainan non da, oi! Yauna, çutan baicen

Eguiazco bihotzen placera?

Ikhusten tut ene erhokeriac;

Hainitz aldiz çaitut ofenxatu.

Barkha çatçu ene hoben guciac;

Urrikiaz nahi tut borratu.

Hirritatu dut maiz çure colera,

Çure contra alchatzen nintzela.

Nola atrebi çu ene Aita deithzera,

Erraitera çure umea naicela?

Helas! Yainco guciz ona çarena,  
Berant çaitut, berant eçagutu;  
Berant çaitut, gauça gucien Yauna,  
Mundu huntan eguiaz maitatu.

Çure ganic ez penec, ez placerec  
Ni ez naute nihoiz urrunduren;  
Ez hiltzeco herstura handienec  
Çu laudatzetic guibelaturen.

---

## XXII CANTICA.

*Bekhatorea nahi da conbertitu.*

OTHE da deus necesario denic  
Mundu huntan baicen salbatzea?  
Ez ahal da halaco çorionic  
Nola ceruetara heltzea.

Mintza çaitte, Yaun ona, hemen nago  
Ekharria çure entzutera :  
Çure nahiac tut complitu gogo;  
Othoi, çato ene borthiztera.

Uzten ditut guciac çure gatic,  
Ecin duket çu gabe placeric;  
Amodioz çabiltza sustaturic  
Ene bilha, cerutic yauxiric.

Urrun beraz ene ganic mundua,  
Ez, ez natzaic nihoiz yarraikico;  
Eguin diat orai ene hautua,  
Yainco Yauna bethi maitatzeco.

Gurutzeac, aithortzen dut, tudala  
Ene faltaz orai merecitzen;  
Bainan guero badakit dituela  
Penatuae Yaunac khorroatzen.

Ikhusten dut cerua çabaldua ;  
Han behar naiz, egun batez, sarthu.  
Largatzen dut bihotz onez mundua;  
Baitezpada nahi naiz salbatu.

Erre bekit bihotza çure suaz ;  
Ah ! indaçu çure sokhorria ;  
Arnegatzen dut, Yaun ona, munduaz,  
Içaiteco ceruco loria.

---

## XXIII CANTICA.

### BEKHATOREA CONBERTITZEN DA.

ALA ni bainaiz dohacabea  
Yaincoaren ofenxatzeaz ;  
Sathan guidari hartzeaz,  
Ene çorthearen tristea !  
Sathan guidari hartzeaz !  
Guisa hortan cerua galtzeaz !

Ez dut ez galdu choiki cerua,  
Eta Ifernua merechitu ;  
Neure Yaincoa dut galdu,  
Neure salbatzaile amulxua.  
Neure Yaincoa dut galdu,  
Haren contra naicenean altchatu.

Orai dut, orai, eçagutzen  
Ene gaizkien malecia ;  
O ! Yainco maitagarria,  
Guciac orai tut higuintzen ;  
O ! Yainco maitagarria,  
Bihotzetic indaçu urrikia.

Orai, Yauna, norc emanen dauzco  
Ene adimenduari indarrac,  
Ene beguier nigarrac,  
Ene bihotzari khar asco,  
Ene beguier nigarrac ?  
Hor litezke, hor, ene placerac.

Cer duçu niganic igurikitzen ?  
Cer guelditzen çaut eguiteco ?  
Ekharria naiz aurkhitzen  
Cer nahi den pairatzerat ;  
Ekharria naiz aurkhitzen,  
Hedatzeco guero loriarat.

Ez çaitat berriz ofenxatuco  
Seculan, o! Yainco maitea ;  
Miletan lehen hiltzea ;  
Bethi çu çaitut maitatuco ;  
Miletan lehen hiltzea,  
Ecenez çu berriz galtzea.

---

## XXIV CANTICA.

*Yesusen amodioaz eta ikhusminez sustatua den  
bihotzaren haçgorapenac.*

AZKENECOTZ çure gana, Yesus, ene bicia,  
Amodioac dakharke ene bihotz gucia ;  
Ez dut nihon soseguric, çu goçatu beharrez ;  
Ene baitharic banoha, çu maitatu placerez.  
Othoi, bada, ez hiltzeco, Yesus, ene bicia,  
Çu bethi maita çaitzadan eguidaçu gracia.

Ez dacusat oren hura, ene ganic ilkhiric,  
Çurekin bathnaçakena, gorphutzaz gabeturic :  
Ene desirac balute çure besoen ahala,  
Hegaldaca nindohake çu gana berehala.  
Othoi, bada..... berriz.

Hil beldurrac guehienac hiltzeraino dakharzke,  
Eta ni nahiac ere ecin hil-araz neçake ;  
Hekien beldur' gucia da gal deçaten bicia,  
Eta ni, bici beharrez, nabila hil nahia.  
Othoi, bada, etc.

Hilic baicen ecin bici, haüda bada çorthea !  
Eta oraino bici behar bortchaz, o dolorea !  
Ecin hilac ene baithan ala baidu luçatzen !  
O ! heriotze maitea , cerc hauc horla berantzen !  
Othoi, bada, etc.

Amodioac ez badu ene baithan indarrie,  
Doloreari emoçu eguin deçan bakharric ;  
Ene ganic çure gana nathorrentzat çucenki,  
Ene haxaz gabeturic, çurekin nadin bici.  
Othoi, bada, etc.

Ene arima gorphutz hunec gathibu dadueala !  
Çurekin bat içaitetic ni guibela neçala !  
Ez, ez da ceren ; nolazpait nic çurekin behar dut ;  
Hunekin edo bertzela, nic çu beharco çaitut.  
Othoi, bada, etc.

Bere urhaxa ez darama erbi perxeguituac,  
Hain laster chirripetarat orkhaitz egarrituac,  
Nola orai sustaturic ceruco khar biciaç,  
Bainarama mundu petic çu ganaco lehiac.  
Othoi, bada, ez hiltzeco, Yesus, ene bicia,  
Çu bethi maita çaitzadan eguidaçu gracia.

---

## XXV CANTICA.

BEKHATOREAREN BOZCARIOA YAINCOA GANAT BIHURTZEAN.

Utziz gueroz bekhatua,  
Bertze bat naiz aurkhitzen ;  
Ene barnea boztua  
Bet-betan dut sentitzen.

Oi ! hau da alegrantzia !  
Bakeric goçoenac  
Bethe daut bihotz gucia,  
Khenduric hango penac !

Soseguaz gabetua,  
 Nahasi bat beçala  
 Bici nintzen çoratusa,  
 Nerorrec dakit nola.  
 Cembatenaz plazeretan  
 Bainintzen phulumpatzen,  
 Hambatenaz arantzetan  
 Barnago nintzen sartzen.

Maiz ene barneco penez  
 Nintzen tormentatua,  
 Halaber ene hobenez  
 Arras ahalcatua.  
 Cer bihotzmin ! cer borroca !  
 Cer ez nuen pairatzen,  
 Nahi guciez ithoca  
 Nintzenean goçatzen !

Iragan enganioa  
 Egun dut condenatzen ;  
 Munduan bozcarioa  
 Nuen bada bilhatzen !

Axecabez hiratua,  
 Bihotza grina pean,  
 Egon naiz asaldatua  
 Gambiatu artean.

Phorroscatu beçain sarri  
 Exaiaren gatheac,  
 Çoriona daut ekharri  
 Berekin berthuteac.  
 Descanxuz gaindi eguina,  
 Bici naiz lorietan ;  
 Oi ! nolaco axeguina  
 Den orai ene baithan !

Içan bedi cantatua  
 Yaunaren ontasuna,  
 Gucietan laudatua  
 Haren çucentasuna.  
 Aski da conbertitzea,  
 Harekin baketzeco,  
 Haren gana bihurtzea,  
 Dohaxu bicitzeco.

---

## XXVI CANTICA.

*Creaturen conxideracionea gure bihotzac Yaincoa  
 ganat altchatzeco.*

CHORIAS, çuen oihanetan,  
 Lauda eçaçue Yauna ;  
 Aipha haren ontasuna  
 Inguru gucietan.

Ez bedi entzun bazterretan  
 Çuen musicarie baicic :  
 Yaun onaren ohoretan  
 Ez bara cantatzetic.

Arditchoac, bazca çaitetze ;  
 Ez dut çuen çoriona :  
 Goiz arrax, hari çarete  
 Laudatzen Artzain ona.

Çuec, haice maitagarriac,  
 Harraboxic eztienez,  
 Munduan eguin ahalez,  
 Emotçue graciaç.

Phausuric gabe, ixasoa  
Orroaz borthizki dago;  
Bainan ez du gutiago  
Ohoratzen Yaincoa.

Ni baino leialago çare,  
Urço tortoila gaichoa:  
Laudatzen duçu Yaincoa  
Egun oroz, çuc ere.

Nic behar nuen guehienic  
Yainco Yauna ohoratu;  
Eta ní naiz gutienic,  
Hartarat lehiatu.

Ez naiz oraino abiatu  
Yaun goicoaren maitatzen,

Eta haren ofentsatzen  
Urtheac tut pasatu.

Ordu dut, ordu ilkhitzeco  
Exaiaren gathetic,  
Bide onean sartzeco,  
Bekhatuac utzitic.

Huna beraz non heldu naicen  
Yauna, urrikiz betheric;  
Seculan ez dut çu baicen  
Maitaturen bertzeric.

Badakit hobendun naicela:  
Merechi dut hainitz pena;  
Orhoit çaute çu çarela  
Aitaric hoberena.

---

## XXVII CANTICA.

### ESKERREN BIHURTZECO.

Aire hunen gainean : *Vive Jésus! vive sa Croix!*  
Edo huntan : *Jeunesse, qui dans vos beaux ans.*

Deçagun canta gogotic;  
Gaiten guciac bozcaria;  
Gure salbatzea gatic,  
Yesus, eman duçu bicia.  
Bai, bihotzaren erditic  
Deçagun canta gogotic.

Deçagun canta gogotic:  
Çure odol preciatua  
Ichuri duçu gu gatic;  
Çaren, o Yesus! laudatua.  
Bai, bihotzaren, etc.

Deçagun canta gogotic:  
Nahiz arimac ceruratu,  
Lece beltz ifernucotic,  
Yesus, gaitutçu beguiratu.  
Bai, bihotzaren, etc.

Deçagun canta gogotic:  
Yesus dela lorificatu:  
Harc gaitu egundainotic  
Amodio phuruz maitatu.  
Bai, bihotzaren, etc.

Deçagun canta gogotic :  
O Yesus, çure øhoretan,  
Boçac errepicatzetic  
Ez beitez bara bazterretan.  
Bai, bihotzaren, etc.

Deçagun canta gogotic:  
Oi! hau da gure çoriona,  
Yesusec, ceru goratic  
Galdetzen gaitu beregana.  
Bai, bihotzaren, etc.

Deçagun canta gogotic :  
Deilha Yesus maitearenac  
Behartu, orai beretic,  
Gure eskerric handienac.  
Bai, bihotzaren, etc.

Deçagun canta gogotic:  
Bethi çaitugu laudatuco ;  
Gauça gucien gainetic,  
Yesus, çaitugu maitatuco.  
Bai, bihotzaren erditic,  
Deçagun canta gogotic.

---

## XXVIII CANTICA.

ALDARECO SACRAMENDU SAINDUAREN GAINEAN.

Oi! miracuilu guciz espantagarria!  
Oguiaren iduriz Yesus estalia!  
Hura dut adoratzan aldare gainean;  
Hura bera dut yaten comunionean.

Ene beguiec Yesus han ez dute ikhusten,  
Gorphutzeco senxuec ez dute sentitzen ;  
Bainan, duda gabe dut han dela sinhexten;  
Fedeac arguituric, han dute çagutzen.

Yesusec eguin çuen azken afaria,  
Yanharitzat emanic bere haraguia ;  
Haragui saindu hura yaten dut nic ere ;  
Hura yanic uste dut bici bethiere.

Gurutzeficatoric, enetzat hil dena,  
Lorioski phizturic, cerurat igana ;  
Hura da sacramendu hortan eçarria ;  
Hura bera lurrean ene yanharia.

Biciaren arbola guciz aiphatua,  
Baratze dohaxuan yaunac landatua,  
Aurkhitzen da neuretzat comunionea;  
Nic han dut edireiten ene bicitzea.

Izraelec yan çuen desertuan mana,  
Gustu guciac bere baithan cituena;  
Yesusen gorphutza da neure yanharia,  
Desertu huntan ene conxolagarria.

Yaincoaren mendirat igan cen Eliaz,  
Sainduki borthizturic yan çuen oguiaz;  
Yaten dut aldareco ogui sacratua;  
Hartaz nic ardiexi uste dut cerua.

Urerat dut lehia orkhaitz nekhatuac,  
Beroz eta ihiztariz betan penatuac;  
Hala dut desiratzen, Yauna, çure oguia:  
Othoi, sasia çaçu ene guticia.

Choriec badituzte beren ohantzeac,  
Urço tortoilec ere non eman umeac;  
Çure aldareten da ene iheslekhua;  
Nic han dut edireiten ene sosegua.

---

## XXIX CANTICA.

### MEÇACO SACRIFICIOAREN GAINAN.

CERUTIC yauxi çaren bictima garbia,  
Çu çare sacramendu, çu çare ostia,  
Arimen yanharia, sacrificioa;  
Bata nola bertzea, Yesus dibinoa.

Oguia da itzultzen çure gorphutzera,  
Arnoa gambiatzen çure odolera:  
Conxecracionean han duçu obratzen;  
Çure botherea da guciz han aguertzen.

Abelen ofrendac du çurea marcatu;  
Hura çuen ceruac clarki fagoratu;  
Çu Sainduago çaren ofrenda garbia,  
Çu gure on gucien çare ithurria.

Abrahamec semea çuen imolatu,  
Haren fedea çuen çure Aitac laudatu :  
Çu çare Aita beraz gucz onhexia,  
Gure esker gucien emaile handia.

Melkhisedec, erregue eta aphez handiac,  
Çu seinalatzecotzat noizbait egorriac,  
Oguia eta arnoa, biac ofrituric,  
Çure ofrenda çuen marcatu urrundic.

Legueco ofrendetan, chahal, bildoxetan,  
Idi eta ahari, urço, cecenetan  
Causi othe daiteke itzalaz bertzeric,  
Çuri hurbiltzecotzat deus ere gai denic?

Gurutzean beçala, gure aldaretan  
Imolatua çare gure fagoretan,  
Adoratzaille perfet, esker emailea,  
Facegatzaile eta dohain escailea.

Manatu içan duçu azken afarian,  
Gurutzean guretzat biltzeco bezperan,  
Çure gorphutz garbia eta sacratua  
Içan çadin aphecez bethi ofritua.

Menderen fineraïno, çutaz ornoituric,  
Hori eguinen dugu, kharrez sustaturic;  
Fede bici batekin gaizkitçu hurbiltzen,  
Çurekin içaitea dugula galdetzen.

Çure mayestatea dugu adoratzen, ●  
Çure icen saindua bihotzez laudatzen;  
Barkha dietzagutçu gure bekhatuac;  
Orai aurkhitzen gare urrikiz çaurthuac.

O ! Yesus, aldarean enetzat emana,  
Ene yanhari goço, ostia çarena,  
Eman duçu bicia arimen onetan ;  
Oi ! noiz naiz goçatueo çutaz ceruetan !

---

### XXX CANTICA.

#### SACRAMENDU SAINDUAREN OHORETAN.

Oi ! cer ogui dut ikhusten  
Gure aldaretara  
Ceru gorenetic yauxten,  
Arimen bazcatzera !  
Bihotz kharxua,  
Amulxua,  
Ene yanhari çare bilhacatzen,  
Ordainez, nola çaitut mai-  
tatzen ?

Yaunaren amodioa  
Hemen da seinalatzen,  
Oi ! hau da misterioa !  
Guiçona Yaincoztatzen !  
Bihotz kharxua, etc.

Yainco baten sustantzia  
Gurekin da balxatzen ;  
Hulaco alientzia  
Nore du aski preçatzen ?  
Bihotz kharxua, etc.

Enekin bat eguitea  
Duçu bada bilhacatzen !  
Cer duçu, Yesus maitea,  
Ene baithan aurkhitzen ?  
Bihotz kharxua, etc.

Hau da neure çoriona !  
Cembat ontasun betan !  
Salbatzaile guciz ona,  
Cer ! nie, çu ene baithan !  
Bihotz kharxua, etc.

Aitetan den hoberena  
Aithortzen dut çarela,  
Çu maite ez çaituena  
Biciric hila dela.  
Bihotz kharxua, etc.

Yaun ona, çure egoitza  
Ceronec çaçü garbi ;  
Bertzela çure emaitza  
Oi ! nola errecibi ?  
Bihotz kharxua, etc.

Amodio sacratua,  
Eguçu gau, egunez,  
Içan nadin sustatua  
Çure khar bicienez.  
Bihotz kharxua,  
Amulxua,  
Ene yanhari çare bilhacatzen ;  
Ordainez, nola çaitut mai-  
tatzen ?

---

## XXXI CANTICA.

YAUN HANDIA ADORATZECO.

Aire huntan : *Sur cet autel ah! que vois-je paraître?*

CER çorion!  
Oi! hau da fagorea!  
Ikhusten dut Yesus maitea.  
Cer çorion!  
Horra cerutic  
Yauxia nere gatic;  
Cer çorion!

Sinhexten dut,  
Cøruetan beçala  
Aldarean orai çarela;  
Sinhexten dut;

Seguratua,  
Fedeaz borthitztua,  
Sinhexten dut.

Bihotzetic,  
Yesus, çaitut laudatzen,  
Sacramenduan adoratzen  
Bihotzetic.  
Ah! ene Aita,  
Çu nola nic ez maita  
Bihotzetic?

---

## XXXII CANTICA.

SACRAMENDU SAINDUAREN ADORATZECO.

LAUDA çagun misterio handia,  
Yainco Yauna ostian estalia :  
Çuec, Aingueruac, ceruco gorthea,  
Adora çaçue gure Erreguea, gure Erreguea.

Yainco guiçon, gure Salbatzailea,  
Mundu, ceru, gucien eguilea,  
Yaux çaitte cerutic gure laguntzerat,  
Gure amulxuki benedictzerat, ben, etc.

Amodio, loria imortala  
Trinitate sainduac dituela :  
Ohore hirurei batasun berean,  
Orai eta bethi eternitatean, eter, etc.

---

## XXXIII CANTICA.

SACRAMENDU SAINDUAREN BENEDICIONEA EMAITEAN.

YAINCO Yauna, ostia saindu huntan  
Estalia guizonen fagoretan,  
Bihotz humil batez deçagun adora,  
Eta eguiazki maita hura bera, maita, etc.

Yesus, guri emaiteco bicia,  
Nahi duçu ičan gure oguia.  
Ah! bethe gaitzatçu benedicionez,  
Eta bethi lagun çure fagoreez, çure, etc.

Izpiritu dohaxu çaretenac,  
Emotçue guretzat esker onac  
Hambat arraçoinez çor ç aizcon Yaunari,  
Orai eta bethi Trinitateari, Trinitateari.

---

## XXXIV CANTICA.

COMUNIONE SAINBURACO AMODIOZCO DEIHAC.

NAHI duçue yakin ene guticia?  
Yainco onarentzat da ene min gucia.  
Ene baithan nago penxatzen  
Noiz ikhusico dudan ene Yaincoa;  
Ecin bertzela biciz, ah! hiltzerat noha.

Hura dut bethicotzat ene bihotzean;  
Hartaz landan ez duket phausuric kurrean.  
Haren gana noha lasterrez,  
Itchic eta phitz deçan ene gogoa;  
Ecin bertzela biciz, ah! etc.

Ixasoan arraina peitari, lasterrez,  
Ez doha hain gogotic nola ni desirez;  
Eeen badakit Yesus dela  
Ene arimaren yanhari goçoa.  
Ecin bertzela biciz, etc.

Haice alde untzi bat ez doha porturat  
Hain laster, ez chori bat bere ohatzerat,  
Nola ni yanhari hartarat,  
Harentzat dudan amodioz, bainoha.  
Ecin bertzela biciz, etc.

O! mahain dohaxua! Yaincoa yanhari!  
Haren odola bera dudala edari!  
Ene bihotzac bethi berriz  
Hartaco duke bere amodioa.  
Ecin bertzela biciz, etc.

Lurreco yanhariac, gaitza ethortzean,  
Uzten dira guciac, gaitça khien artean;  
Cer nahi den gaitz nic dukedan,  
Yesus dut erremedio gucizcoa.  
Ecin bertzela biciz, etc.

Bertze erremedioec, ona baino lehen,  
Desgustuz ene gaitza darotet berretzen:  
Nic heientzat desgustu beçain,  
Çuc enetzat duçu gustu eerucoa.  
Ecin bertzela biciz, etc.

Hec, bere desgustuaz, barnea dute hiltzen;  
Çuc, gustu goçorekin, phizten eta bozten:  
Oi! bada ez çaituzket nic çu  
Ene erremedio soberanoa!  
Ecin bertzela biciz, etc.

Non ez nauçun ni laster, Yauna, conxolatzen,  
Ene desira mina ez duçu complitzen.  
Ez dakit dukedan indarra  
Çuri hitz haukiekin erraitecoa:  
Ecin bertzela biciz, ah! hiltzerat noha.

---

## XXXV CANTICA.

COMUNIONEAREN ONDOCO SANTA THERESAREN BOZCARIOZCO

ESKERRAC.

Biciric naiz, bainan ez, Yaincoan naiz bicia ;  
Orai, harc hacirican, hartan natza gucia.  
Hura ceruan beharrez,  
Hiltzen naiz ecin hilez, Hiltzen naiz ecin hilez.

Amodio phuru bat sarthu çait bihotzean,  
Ene Yaincoarekin bat eguin naicnean ;  
Ahitua haren minez,  
Hiltzen naiz, etc.

Hula bici, hula iraun, o dolore tristea !  
Bicitzea da, Yauna, çu gabe bicitzea ?  
Bethi hunela egonez,  
Hiltzen naiz, etc.

O arrasta maitea, hil nadintzat emana,  
Bethico çoriona berekin dakharkena !  
Ukhitua haren colpez,  
Hiltzen naiz, etc.

Amodio çoroa ! bici dolozcoa !  
Ciacusat bertze bat hi ez beçalacoa ;  
Orai harc eman indarrez,  
Hiltzen naiz, etc.

Lurrean den bicia herio bat daiteke,  
Ceina hiltzeac baicen ecin khen baitdeçake :  
Orai ere, harc iraunez,  
Hiltzen naiz, etc.

Herio triste bat da orai ene bicia,  
Gau ilhun bat da orai ene arguia gucia :  
Bici harc beretu gaitzez,  
Hiltzen naiz, etc.

Bicirie hil, hilic bici, o bici hil-garria !  
Harogandua minez, hiltzerat dut lehia :  
Ecin complitu desirez,  
Hiltzen naiz, etc.

Badakiçu, ó Yauna, çu çaitudan menetic,  
Axeguinari damua darraiola ondotic :  
Ah ! çohazkidan beldurrez,  
Hiltzen naiz, etc.

Akhaba çaçü, Yaun ona, agonia luce hau :  
Ecen, çu gabe biciz, bihotzac ecin dirau ;  
Azkenecotz, çure minez,  
Hiltzen naiz, etc.

Urra, porrosea çatçu ene gathe lodiac,  
Ceru gorac ideki, han bath ene nahiac ;  
Gathe hec ecin yasanez,  
Hiltzen naiz, etc.

Bainan ez, ene Yauna, hec behar ditut yasan ;  
Eguiçu çure graciaz gogotic har detzadan.  
Bicitzecotz, paira, non ez,  
Hiltzen naiz ecin hilez, etc.

---

**XXXVI CANTICA.**

**PURGATORIOAZ.**

**Aire huntan : *Itzul hadi, itzul, bekhatorea.***

Oi! arima Yaincoaz onhexia,  
Orhoit hadi badela lekhu bat,  
Hemen arras eeruco yusticia  
Satisfatu ez duenarentzat.

Borratua içan arren hobena,  
Ez ciauçuc Yaincoac barkhatzen,  
Gaizkiari noizbeit çor çaiøn pena  
Non ez dugun osoki pairatzen.

Hurbil hadi purgatoriotarat,  
Yainco botherea bera denac  
Eguin duen suzeo lece hartarat;  
Entzunen tue aubenic minenac.

Arima hec, gauça gutia gatic,  
Bici ditue haxgorapenetan;  
Urrunduac oraino loriatic,  
Aurkhitzen tue tormenta dorphetan.

Cembatenaz maitagarriagoa  
Eçagutzen bai-dute Yaincoa,  
Hambatenaz çaië borthitzagoa  
Yasan behar duten ondicoa.

Legue balitz mundura bihurtzea,  
Hango penac behin frogaturic,  
Ez, ez laite cilhegui mintzatzea  
Yaincoaren yusticiaz baicic.

Oi! menturaz, gure adiskideac  
Gure gatic dire punituac;  
Gure hauço, burhaso, ahaideac,  
Gure faltaz, sutan hondatuac.

Behar bada hemen gure alderat  
Amodio sopra çutelacotz,  
Içan ðira purgatoriotarat  
Aurthikiac hainitz urthetacotz.

Çuec, gure adiskide maiteac,  
Diote maiz, nigar marrasketan,  
Othoitz, barur eta caritateac  
Eguitçue gure fagoretan.

Othoi, Yauna, othoi, urricalmendu  
Purgatoriotan daudecenez:  
Darotçugu galdetzen barkhamendu  
Heien mundu huntaco hobenez.

Bara çайте, bara lei yaçartzetic;  
Guehiago ez utz hec erretzen:  
Ah! has beitez, atheraric su-petic,  
Çutaz, Yauna, ceruan goçatzen.

---

## XXXVII CANTICA.

YESUSEN BIHOTZ SAMURRARI OTHOITZA.

O! Yesusen bihotz samur,  
Enetzat idekia,  
Othoi, emaçu neurean  
Çu ganaco lehia.

Ikhusiz çure burua  
Arantzeez bethea,  
Niholere ez dut nahi  
Lore pean neurea.

Gurutzea dakharkeçu  
Çure bihotz garbian;  
Nic ere dut ekharriren  
Neurearen erdian.

Yasanen dut gurutzea  
Gogotic, çue beçala;  
Seculan salbamenduric  
Ecin duket bertzela.

Eguiçu onhex deçadan  
Çuc onhexten duçuna;  
Deçadan higuin osoki  
Higuingarri çaitçuna.

Içanen naiz colpatua,  
Yesus, çutaz bakharric;  
Ez beça ene bihotzac  
Senti bertze colperic.

Irakhaxten darotaçu  
Humil, ezti içaiten,  
Ene yaidura gaichtoac  
Artharekin cehatzen.

Nahi cintuzket maitatu,  
Bihotz maitatzecoa;  
Ochala bada bacindu  
Ene amodioa!

---

## XXXVIII CANTICA.

YESUSEN BIHOTZ SACRATUAREN OHORETAN.

YEsus onaren bihotz maitea,  
Çu çare neure gucia;  
Bethi da çure-ganat içanen  
Bakharric ene lehia.

Norc du erranen ez dakiela  
Bihotz hartarat bidea?  
Soldaduaren lantzac darøcu  
Ideki hango athea.

Lore suerte guciac baino  
Ederrago çarelaric,  
Cer gatic, bihotz maitagarria,  
Arantzez çare betheric?

Alde orotarie hartzen çaituzten  
Arantzeac, gurutzeac  
Dire, ô Yesus! lur gaichto hunec  
Eman dauzkitçun loreac.

Sainduen bake, sainduen sari,  
Sainduen goço gucia  
Bihotz horretan gordea datza:  
Gauçaren miragarria!

Amodioaz amodioa  
Pagatzen bada munduan,  
Arraçoinekin duçu mereci  
Neurea sacramenduan.

Orai artean ibili banaiz  
Ihesi gurutzetarik,  
Orai naiz çure besoetan  
Bici beticotz yosiric.

Ene bihotza munduarentzat  
Egon bada idekia,  
Çu hartu eta, idukiren dut  
Creaturentzat herxia.

Hau da, o Yesus! hil arteraino  
Hitz emaiten dautçudana :  
Nahiago dut hau hauxi baino,  
Sarthu herrauxean barna.

---

### XXXIX CANTICA.

YESUSEN BIHOTZ SACRATUAREN ALDERACO SENTIMENDUAC.

Aire huntan : *O mon Dieu, que votre loi sainte,*

Edo huntan : *Réveillez-vous, etc.*

BIHOTZ Yesus maitearena,  
Graciaren ithurria,  
Hemen naiz, bihotz samurrena,  
Çure-ganat ethorria.

O! ecin azki laudatuzco  
Bihotz garbi, sacratua,  
Noiz çaitut bada maitatuco!  
Cerc nauca sorhailotua?

Bihotz enetzat sustatua,  
Berant çaitut eçagutu ;  
Bihotz ezti, preciatua,  
Helas ! ez çaitut maitatu.

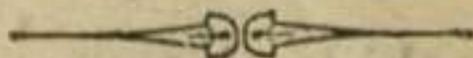
Alferretan nauçu bilhatu,  
Bihotz bethi çabaldua,  
Çure ganic naiz apartatu,  
Ó ! hau da çoramendua !

O bihotz nahicarazcoa ,  
Munduac nau enganatu ;  
Tresor, gucien gainecoa,  
Ez çaitut aski preçatu.

Ala baitçait erhokeria  
Çuri ez yarraikitzea !  
Bihotz bethi maitagarria,  
Çu ez funxki maitatzea !

Bihotz, iheslekhu segura  
Creatura gucientzat :  
Amodiozco gaindidura,  
Cer eguiten dut çuretzat ?

Bihotz, guciz ona çarena,  
Hasten naiz çure maitatzen ;  
Çu gabe bici daitekena  
Ósoki çait urricaltzen.



## XL CANTICA.

BIHOTZECO GARBITASUNAZ.

*Asco Aireren gainean, eta guciz hunen : Dans ces  
désertes campagnes, etc.*

DOHAINETAN ederrena,  
Hain baliosa dena  
Egun nabi dut aiphatu,  
Errepicaz cantatu.  
O garbitasun maitea !  
Placer eztiz bethea,  
Ochala ! çu laudatzean,  
Bacintut bihotzean.

Berthute preciatua,  
Ez aski maitatua ;  
Lore gucien lorea,  
Arantzeric gabea ;  
Bethi duçu distiatzen,  
Barnea descaxatzen ;  
Çu berekin çaituena  
Datza dohaxuena.

Non nuke adimendua,  
Onhexterat mundua ?  
Urrun da segur baidut nic,  
Haren guticiaric.  
Yainco choila maitatzeac,  
Hari yarraikitzeac,  
Eguiten dic, o guçona !  
Funxezco çoriona.

Amodio munducoa,  
Phoçoin ondicozcoa,  
Phisuac eta dorpheac  
Dituc hire gatheac.  
Non çaitut, castitatea,  
Bihotzaren bakea,  
O ! berthute berecia,  
Çutan natza gucia.

Çuc nauçu, castitatea,  
O berthute maitea !  
Osoki bozcariatzen,  
Damuetan conxolatzen :  
Berthute hunen indarra  
Froga çac, mundutarra ;  
Bertze bat haiz aurkhituren,  
Bihotza çaic bozturen,

Çue duçu, castitatea,  
Çeru goren gorthea  
Beregainki loriatzen,  
Saindu berriz publatzen :  
Çure bidez han sartzeco,  
Yaun onaz goçatzeco,  
Egonen naiz, hil artean,  
Nahi kharxu batean.

## XLI CANTICA.

### MEDISENTZIAZ.

*Ecagutuac diren hainitz Aireren gainean.*

Bicio bat orotarar ondicoz hedatua,  
Arimen gal arazteco Sathanec asmatua  
Hemen balxan begar dugu lehiaz atacatu,  
Christauen bihotzetaric bethicotz desterratu.

Hura da gure mihiaz gaizki baliatzea,  
Bethi cerbeit erraiteco bertzeentzat aurkhitzea;  
Hura da medisentzia; lazten nau aiphamenac!  
Norc compreni, norc esplica seguida dakharzkenac?

Nor da haren guericean eman daitekeienic?  
Cein da bada cerbeit guisaz colpatzen ez duenic?  
Haren lantza colpe minac norc ez ditu frogatzen?  
Haren phoçoin caltecorra non ez othe da sartzen?

Nohan huna, nohan hara, nohan gucietara,  
Mihiac ditut causitzen plegatuac gaizkira:  
Batere banaiz tricatzen munduco solhasetan,  
Bethi cerbeit dut entzuten lagunaren ealtetan.

Nihor ez du medisentac munduan guphidexten;  
Yaincotiarrac ohi tu guehienic gaitzexten:  
Ez mirex nahi badio bertzeen ohoreari;  
Inbidia, yelosia ditu bere guidari.

Medisentaren mihian ez da ceren khondatu,  
Haren baithan fida dena laster daite trompatu;  
Sugue bat da lore-pean gorderic bici dena,  
Noiz edo noiz, nor edo nor ausikitzen duena.

Aditzerat medisenta, berac ez du baiaric,  
Inocentia bera da pharte gucietaric ;  
Lasto bat ikhusiren du bertzeren beguietan,  
Eta laça lodiena behinere beretan.

Ez du proximo laguna berehala larrutzen,  
Hasteac ederrac ditu, badaki lausengatzen ;  
Heldu da guero bainan bat ; hitz hunen maleciac  
Içurriztatzen ohi tu laudorio guciac.

Hic dituc, medisentzia, hauçoac asaldatzen,  
Adiskide, ahaidetan hotztasunac eçartzen ;  
Hedatzen duc nahasdura gure bihotzetara,  
Herri, hiri, erresuma, bazter gucietara.

Cer ethorri çare bada, caritate maitea,  
Dohain eder,preciatu, placer gocoz bethea ?  
Cer bilhacatu da bada çutaz eman manua ?  
Oinen azpian dabila ; oi ! hau çoramendua !

---

## XLII CANTICA.

MISIONE EDO ERRETRETETACO DEMBORAN.

*Hainitz Aireren gainean.*

Oi ! Yauna, çure graciaç  
Ezçaizkit baliatu ;  
Çure fagore guciac  
Bethi tut arbuiatu ;  
Niri ongui eguitetic  
Ez, ez çare baratu :  
Ordainez, ene phartetic  
Nola çaitut maitatu ?

Laguntza berecienez  
Orai inguratua,

Eguia entzun tudanez  
Gucia unkhitua,  
Osoki naiz ahalcatzen  
Bicitze iraganaz,  
Ene bihotza da çaurthzen  
Urrikirie minenaz.

Helas ! harrocaren pare  
Çuretzaç naiz aguertu ;  
Guciarekin ez çare,  
Yaun ona, mendecatu.

Ah! egun dohaxu hautan  
Graciac nau garhaitzen;  
Sarthua naiz ene baithan,  
Funxki çaitut maitatzen.

Urrun hadi, bekhatua,  
Urrun ene bistatic;  
Iduki nauc trompatua,  
Galtzer nauc hire gatic.  
Ifernurat erortzea  
Maiz diat irriscatu,  
Su lametan erretzea,  
Ceren haudan maitatu.

Gaizkiac ditut largatzen,  
Çuri yarraikitzeo,

Onguia dut besarcatzen,  
Yauna, çu ganatzeco.  
Oi! çure ganic ez nago  
Seculan urrunduric;  
Akhabo da, guehiago  
Batere bekhaturic.

Çaharrac eta gazteac,  
Eman gaiten cantatzen,  
Khar saindu batez betheac,  
Yaun ona ohoratzen;  
Bai, canta çagun gogotic  
Cerua laudatzeco,  
Gure boçac balxaturic,  
Eskerren bihurtzeo.

---

## PREDICUETACO AVE MARIA.

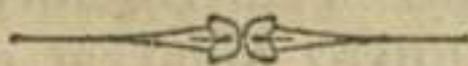
AGUR, Ama Yesus maitearena,  
Emaztetan gucien garbiena;  
Bethi dela benedicatua  
Çure ganic, çure ganic, çure ganic sorthua.

O Biryina, gure laguntzailea!  
Othoitz çaçu, othoitz salbatzailea  
Egun oroz, gure fagoretan,  
Eta guciz, eta guciz, hiltzeo orenetan.

---

# ARROSARIOCO

## HANABORTZ MISTERIOAC.



### BORTZ AXEGUINEZCOAC.

#### I. INCARNACIONEA.

ADORATZEN çaitut, Berbo dibinoa,  
Ceren eguin çaren guiçon ene gatic ;  
Eta çuri dautçut ohore osoa,  
Amatu çarena, Biryina egonic.

*Misterioaren fruitua : Humilitatea.*

#### II. BIRYINAREN ANONTZIACIONEA.

Biryina Saindua, ceinaren bisitac  
Joanes bethe baitdu bethicotz graciaz ;  
Çu beraz çaitzala, çu ene bihotzac,  
Leialki cerbitza, maita ahal guciez.

*Misterioaren fruitua : Caritatea.*

#### III. YESUSEN SORTZEA.

Pobre sorthu çare, Yesus, estabitan ;  
Adoratzen çaitut egun lasto-pean ;  
Probetchaturen naiz, bicitze gucian,  
Çure exempluaz humilitatean.

*Misterioaren fruitua : Pobreciaren amodioa.*

#### IV. YESUS TEMPLUAN AGUERTZEA, EDO BIRYINAREN PURIFICACIONEA.

Biryina, Templuan purificatua,  
Eta sustatua Simeon beçala ;

Noiz aurkhituren naiz haxaz gabetua,  
Christo hiltzeraino gogoan dudala?

*Misterioaren fruitua: Obedientzia.*

V. YESUS TEMPLUAN AURKHITUA.

Amac, nigarretan, Semea galduric,  
Bozic aurkhitzen du Doctoren erdian;  
Jesus, ene huxez nigarrac eguinic,  
Aurkhituren çaitut nie ere aguian.

*Misterioaren fruitua: Contricionea.*

---

BORTZ MISTERIO DOLOREZCOAC.

I. YESUS OLIBETACO BARATZEAN OTHOITZEAN.

EGORRI khalitza, Jesus, duçu hartzen;  
Sumetitzen çaizco manu dorpheari;  
Ni ere natzaio cinez sumetitzen,  
Cer nahi penetan, çure nahiari.

*Misterioaren fruitua: Sumetimendua.*

II. YESUS AÇOTATUA.

Jesus, harroinari larru-has lothua,  
Açotez çaituzte çaurthzen barbaroki;  
Eguicu ni ere, noiz nahi herxtua,  
Gaitzentzat ez nadin içan minberegui.

*Misterioaren fruitua: Pacientzia.*

III. YESUS ARANTZEZ KHOROATUA.

Monarken Nausia, helas! odoletan  
Burreuec çaituzte errabiaz eman;  
Eta nie, ezdeusac, placer gucietan  
Bicitze labor hau deçadan eraman!

*Misterioaren fruitua: Mortificacionea.*

IV. YESUS GURUTZEAZ CARGATUA.

Isaac berria, Yesus, ene gatic  
Hartu içan duçu gurutze dorphea ;  
Gogotic yasanen dut çure ondotic,  
Animoz betheric, nic ere neurea.

*Misterioaren fruitua: Urricalmendua.*

V. YESUS GURUTZEFICATUA.

Çuc osatu duçu, Yesus, gurutzean  
Obra gucizcoa, gure erospena ;  
Erakhuxten duçu, horrela hiltzean,  
Gure salbatzeco kharric biciena.

*Misterioaren fruitua: Iraupena.*

---

BORTZ MISTERIO LORIOSAC.

I. YESUS PHIZTUA EDO ERRESURRECCIONEA.

YESUS hilic phiztu, cer bozcarioa !  
Ni ere berekin phiztu nau gracion.  
O cer eçagutza, ô cer amodio  
Bihurturen diot, bicitze berrian !

*Misterioaren fruitua: Conberxionea.*

II. YESUS CERURAT IGAITEA.

Çohaz loriara, Yesus yauna, çohaz  
Ènetzat lekhu bat han aldaratzerat ;  
Exaien artetic, gracion laguntzaz,  
Hel araz naçaçu loria bererat.

*Misterioaren fruitua: Munduco gaucen alderaco ez-  
anxiatasuna.*

III. IZPIRITU SAINDUAREN YAUXTEA.

Izpiritu Saindu, lurrera yauxia,  
Betha çarena ceruco indarrez ;  
Susta dieçadaçu bihotz gucia ;  
Erre bekit, Yauna, çu ganaco kharrez.

*Misterioaren fruitua: Erretiramendua.*

IV. AMA BIRYINAREN HERIOTZEA.

Amodioz çare biciaz gabetzen ;  
Biryina Saindua, çohaz loriarat ;  
Nic ere neurea dudanean galtzen ,  
Çaren bitarteco hel nadin hartarat.

*Misterioaren fruitua: Yaincoarekin batasuna.*

V. AMA BIRYINAREN CERUAN ERRECIBITZEA.

Ama dohaxua, ceru gorenean  
Çure haur maiteac çaitu khoroatu ;  
Errespetatzen dut, ahuspez lurrean,  
Çure botherea : sokhorri naçaçu.

*Misterioaren fruitua: Fidantzia.*

---

## NOELAC.



### I. NOELA.

O! Eguberri gaua,  
Bozcariozco gaua,  
Alegueratzen duçu  
Bihotzean Christaua.

Mundu gucia duçu  
Çorionez bethetzen,  
Çeren çuc baidioçu  
Mesiaz dela sortzen

Gau ilhunean ez da  
Agueri iguzkiric ;  
Hunetan dacusagu  
Miracuiluz ilkhiric.

O! gau desiratua,  
Çucia duçu phiztu,  
Çeinac mundu gucia  
Behar baitu arguitu.

Arguiçaguiac dire  
Bozcarioz dantzatzen,  
Ohi baino dutela  
Guehiago arguitzen.

Aingueru onac berriz  
Hasi dire cantatzen,  
Bozterat dituztela  
Tristeac gonbidatzen.

Errepicatzen dute  
Maniuretez artzainec;  
Adarrari diote  
Ihardexten larrainec.

Arrainac hari dire  
Yaucica ur barnean,  
Abreac mendietan,  
Hegaztinac airean.

Gauça guciac dire  
Orai alegueratzen;

Orobat eguiterat  
Gaituzte erakhartzen.

Ifernucó ostea  
Gau huntán da tristatzen,  
Haren centzatzailea  
Ceren den orai sortzen.

Idolac aldaretan  
Betan dire muthutu ;  
Aztiec arraçoina  
Laster dute galdetu.

Bertzeric ez daroc  
Deusere ihardexi,  
Haur batec dituela  
Baicic ichil-araci.

Ichildu behar çuten,  
Guc ordainez cantatu  
Çorionean dela  
Yainco Semea sorthu.

---

## II NOELA.

Oi ! gau dohaxua,  
Yaincoaz hautatua,  
Çaucuna hurbiltzen ;  
Mesiaz maitea,  
Graciaz bethea  
Da munduratzen.

Hox, Aingueruekin,  
Arcanieluekin,  
Gaur cantatzera,  
Gure Erreguearen,  
Yainco eternalaren  
Adoratzera.

Ez içotza gatic,  
Ez ilhuna gatic,  
Ez egon herabez ;  
Har fedea guida,  
Yesus baithan fida;  
Goacen lasterrez.

Hemen dut sinhexten  
Beguiez ikhusten  
Banu beçala,  
Mariat umea,  
Ume hain maitea,  
Yainco duela.

Harentzat lekhuric,  
Hain guti oheric  
Ez cen aurkhitu;  
Tresoren yabea,  
Gucien printzea  
Cen arbuiatu.

Erregueee etcheac  
Dituzte betheac  
Gauça ederrez;  
Yesus, çu lurrean  
Eta lasto-pean  
Çaude nigarrez.

---

### III NOELA.

*O! Eguberriren airean.*

YAIKI gaiten, christauac,  
Guciac ohetaric,  
Hel gaiten Eliçarat  
Boz eta alegueraric.

Aingueruen cantuec  
Gaituzte gonbidatzen,  
Artzainen maniuretec  
Lotharic iratzartzen.

Eman gaiten guciac  
Lurrean belhaunico,  
Sorthu den haurtchoari  
Ohore bihurtzeco.

Agur, ceru goraren  
Erregue gucizcoa,

Çu çare, badakigu,  
Creaturen Yaincoa.

Yauxi çare cerutic  
Mundua salbatzera;  
Heldu gare lehiaz  
Çure adoratzera.

Arren bada ohore  
Çuri darotçuguna  
Egun onhex eçaçu,  
Othoi, gure Yaun ona.

Ordainez, eguiguçu  
Çuc halaber gracia,  
Çure sortze sainduaz  
Gaiten ongui balia.

---

### IV NOELA.

*Badohake Aire huntan : A la venue de Noël, etc.*

Dugun alegrantzietan  
Canta Yesusen sortzea,  
Gure ahal gucietan

Ohora Yainco semea.  
O! Yesus, çure gracia  
Ganbia gaitzan guciac.

Errepicaz Aingueruac  
Entzuten dire cantatzen;  
Gu ere, loriatuac,  
Has gaiten Yauna laudatzen.  
O! Yesus.... (*Berriz.*)

Yesus erregueez, artzainez  
Içan da adoratua;  
Ah! gutaric guehienez  
Nola da eçagutua?  
O! Yesus, etc.

Yesus, negu gogorrean  
Ohetzat duçu lastoa;  
Nola beraz placer pean  
Dukegu gure gogoa?  
O! Yesus, etc.

Sortzetic aphaltasuna  
Darocuçu predicatzen;  
Cer gatic goratasuna  
Dugu bada guc bilhatzen;  
O! Yesus, etc.

---

## V NOELA.

CERU, lurrac, has çaitetze  
Bozcarioz cantatzen,  
Ceren orai gaua duen  
Iguzkiac arguitzen.  
Duela lau mila urthe  
Içar igurikiac  
Ditu lurretic urruntzen  
Itzal, hedoi guciac.

Lurra ceru eguiteaz  
Ez gaitecen espanta,  
Guiçon eguinda Yaincoa,  
Ceruaren presenta!  
Guiçon eguin denaz gueroz,  
Ceren escas dukegu?  
Yauxi behar cen Berboa  
Orai gurekin dugu.

Arren beraz khechá gaiten,  
Goacen Bethleemerat,  
Artzainekin bat eguinic,  
Haurra adoratzerat:

Han dela gure bakea  
Diote Aingueruec;  
Yaun goicoari loria  
Çor diogu guciac.

Ez, ez dugula beldurric  
Haren maiestateaz;  
Eguigun lehen bai lehen  
Haren hatzemaiteaz:  
Gracien ithurburua  
Du berekin ekhartzen;  
Beldurra khasaraciric,  
Bihotza du galdetzen.

Orai beraz altea gaiten  
Ohe guri hautaric;  
Haur yaio berria gana  
Goacen elkhar harturic.  
Gu cerura guidatzeco  
Cerutic ethorria,  
Oi! huna non daeusagun  
Trochetan eçarria.

Bere manuz, ceru, lurrac  
Bethi darabiltzana  
Guizonaren da manuco  
Orai bera emana.  
Guri beraz emaiteco  
Bere yaincotasuna,  
Berac du berekin hartzen  
Gurè guizontasuna.

Ez dukeçu, o! Maria,  
Haurarentzat oñtatu;  
Bera beharco den arren  
Gucien ihes lekhu.

Balakike, nahi balu,  
Berac toki bilhatzen;  
Humiltasuna darocu  
Hastetic predicatzen.

Etchola tchar bat citçaiou  
Aski içanen cela;  
Guiconekin lasterrenic  
Handic bath citekela.  
Eta beraz, Artzain ona,  
Huna gure bihotza;  
Nahia duçun beçala  
Eguçu han egoitza.

---

## VI NOELA.

Aire hunen gainean : *Or, dites-nous, Marie....*

Edo : *O ma tendre musette, etc.*

CANTA çagun guciec  
Ahalic gorena;  
Lauda çagun Maria,  
Andre handiena.  
Yakin çuen cerutic  
Cer cen guerthaturen;  
Biryina gueldituric,  
Cela amaturen.

Gure salbamenduaz  
Erraçu, Maria,  
Nore ekharri çarotçun  
Cerutic berria?  
Gabriel Aingueruac,  
Etchean sarthuric,  
Yaincoari ceruan  
Gu urricalduric.

Cer Aita eternalac  
Çuen gaztiatu?  
Gabriel Ainguerua  
Nola cen mintzatu?  
Salutatzen çaitugu,  
Biryina Maria,  
Gracia da çurekin  
Eta Yaun handia.

Cein lekhutan cinauden  
Hitz hauc aditzean,  
Gabriel Aingueruac  
Çu salutatzean?  
Galilean nindagon,  
Herri ederrean,  
Ene guelan bakharric  
Debocionean,

Gabriel Aingueruac,  
Çu salutaturic,  
Eman içan çarotçun  
Deus bertze berriric ?  
Contzebituco duçu,  
Cioen, sainduki ;  
Seme içanen duçu  
Yainco bat segurki.

Maria, othe cinen  
Çure baithan laztu,  
Hitz horiez cenean  
Gabriel mintzatu ?  
Bai, ez bainuen nahi  
Seculan ezcondu,  
Ez eta Biryinaren  
Ohorea galdu.

Aingueruac cer erran  
Çarotçun, Maria,  
Ikhusiric cinela  
Trublatsu gucia ?  
Izpiritu Saindua  
Da seinalatuco ;  
Miracuilu hori du  
Berac obratuco.

Maria, Ainguerua  
Cinduen sinhexi ?  
Eta nola cinioien  
Hari ihardexi ?  
Ceruetaco Yauna  
Dela adonatu,  
Haren nahi saindua  
Osoki complitu.

Erditzeco dembora  
Cenean ethorri,  
Eman içan cinioien  
Yesus munduari ?

Bai, sorthu cen ordutic  
Fruitu dibinoa,  
Gucien salbatzeco  
Ceruco Yaincoa.

Erraguçu, Maria,  
Haren sor lekhua ;  
Ala cen palacio,  
Ala gastelua ?  
Oi ! ez cen ez horrela  
Munduratu aguertu ;  
Heia haxi bat çuen  
Sorlekhutzat hartu.

Nor ethorri citzaion !  
Agur eguitera ?  
Hurbildu cen handiric  
Besten emaitera ?  
Guicon eta emazte  
Guti cen aguertu ;  
Esclabo batzu guisa,  
Guintuzten largatu.

Ez cen bada, Maria,  
Bederen artzainic  
Yesus adonatzera  
Lehiatu cenic ?  
Bai, artzainac cituen  
Lehenic ikhusi ;  
Hekien bihotz onac  
Cituen onhexi.

Erraguçu, Maria,  
Bacen erregueric  
Çure Seme Yaincoa  
Ikhusi çuenic ?  
Hirur erregue ciren  
Urrundic hedatu ;  
Eta bere presentez

Çuten ohoratu.

Erraguçu, Maria,  
Handitu cenean,  
Ea çuten guciec  
Maitatu lurrean ?  
Bai, maite içan çuten,  
Bainan ez yuduec,  
Coleraz, inbidiaz,  
Herraz ixutuec.

Hitz gutiz laburtzeco,  
Erraçu, Maria,  
Gurutzean itzatu  
Çuten Yaun handia ?  
Ai! bai, itzatu çuten  
Yaincoa habean,  
Gaizki acusaturic,

Ohoinen artean.

Erraguçu, Maria,  
Ea urrun cinen,  
Ala hurbil Semea  
Ikhusi cinduen ?  
Haren aldean nintzen  
Ongui flacatua,  
Nigar kharraxenetan  
Gucia urthua.

O! Biryina Saindua,  
Othoizten çaitugu,  
Semearen tronuan  
Lagun çakizkigu :  
Yuiatzean mundua  
Azken egunean,  
Eguiçu eman gaitzan  
Bere escuinean.

---

## VII NOELA.

Aire hunen gainean : *De tout un peu; edo Du haut en bas.*

Oi! Bethleem!  
Ala egun çure loriac,  
Oi! Bethleem!  
Ongui baidu distiatzen!  
Çu ganic heldu den arguiac  
Bethetzen tu bazter guciac,  
Oi! Bethleem!

Cer ohore!  
Ala baitçare goratua!  
Cer ohore!  
Cer gracia! cer fagore!  
Ceruaz çare hautatua,  
Yesusen çare sorlekhua;

Cer ohore!

Azkeneco  
Hor heldu da Yesus yustua,  
Azkeneco,  
Gu dohaxu eguiteco;  
Herxi nahi du ifernua,  
Gureztat çabaldu cerua,  
Azkeneco.

Gure gatic  
Yainco bat botherez bethea,  
Gure gatic  
Yauxten da ceru goratic;  
Bai, sortzen da Yesus maitea,

Bictima notharie gabea,  
Gure gatic.

Maniateran  
Datza haurric aberaxena,  
Maniateran!

Norc çuken secular erran  
Ceru, lurren Yabea dena  
Ikhusiren cela etzana  
Maniateran?

Artzainekin  
Heldu naiz çu gana lehiaz

Artzainekin,  
Hec beçala nahiz eguin.  
Adoratzen çaitut, Mesiaz,  
Eta maite bihotz guciaz,  
Artzainekin.

Ez dut deusic  
O Yesus! çuri escaintzeco,  
Ez dut deusic,  
Bihotz hobendun bat baicic :  
Eskerren çuri bihurtzeco,  
Hambat emaitzen pagatzeco  
Ez dut deusic.

---

## VIII NOELA.

ATZAR gaiten, atzar lotarie,  
Gau huntan da Yesus sortzen;  
Amodioac garaituric,  
Gure gatic da ethortzen. . . . .  
..... *Berriz.*

Gu cerurat nahiz alchatu  
Yesus yauxten da lurrerat;  
Heldu da, gu nahiz salbatu,  
Gorphutz hilkhor bat hartze-  
rat.

Atzar gaiten, atzar lotarie, etc

Ala haren laudorioac  
Behar baitugu cantatu!  
Ala gure bozcarioac  
Behar baitu seinalatu!  
Atzar gaiten, atzar lotarie, etc

Bekhatua, munstro tristea,  
Oha hire lece beltzerat ;  
Ethorri due Yesus maitea  
Hire obren urratzerat.  
Atzar gaiten, atzar lotarie, etc

Cerc gaitu bada guibelatzen?  
Hel gaiten, hel Yesus gana;  
Bekhatoren gatic da sortzen  
Saindutasun bera dena.

Atzar gaiten, atzar lotarie, etc

Ikhusgarri mirextecoa!

Oi! hau da humiltasuna!

Ceru beraz goragocoa

Maniateran da emana.

Atzar gaiten, atzar lotarie, etc

Erreguen Erregue delarie,

Ez du nahi distiatu;

Ez du nahi palacioric;

Heia tchar bat du hautatu.

Atzar gaiten, atzar lotarie, etc

Hotzaz ere da penatua

Sasoinen Manatzailea;

Guciez datza gabetua

Gucien Creatzailea.

Atzar gaiten, atzar lotarie, etc

Bi bestia ditu laguntzat;  
Horra Yesusen gorthea ;  
Lasto guti bat etzantzatzat,  
Oi ! hau gauçaren dorphea !  
Atzar gaiten, atzar lotaric, etc

Exenplu miragarrienaz  
Yesusec gaitu behartzen,  
Amodioric kharxuenaz  
Bere gana gonbidatzen.  
Atzar gaiten, atzar lotaric, etc

Amodioac du sustatzen  
Haren bihotza guretzat :  
Has gaiten, has haren maitatzen;  
Declara gaiten harentzat.

Atzar gaiten, atzar lotaric,  
Gau huntan da Yesus sortzen;  
Amodioac garaituric,  
Gure gatic da ethortzen.

---

## IX NOELA.

### URTHEBERRI EGUNECO.

Egun estrainatu gaitu haurrac odolaz... *biz.*

YESUS, haurtcho larru delicatua,  
Gure gatic çare doloratua,  
Çortzi garreneco odolstatua.

Egun estrainatu gaitu  
Haurrac odolaz.

Urthe berri dugu, egun lehena;  
Onez berri guçu bihotz barnea,  
Barkhatzen duçula gure hobena.

Egun..... *berriz.*

Galtzen hari guinen orai artean;  
Emaiten gaitutçu portu onean,  
Fundi ez gaitecen ixaso-pean.

Egun, etc.

Huna hemen orai yaio berria,  
Berritzen duena mundu guçia;  
Gu salbatzeco du hartu bicia.

Egun, etc.

Yesus, çuc iguçu çure arguia ;  
Bethiere gaiten hortaz balia,  
Ikhus deçaguntzat çure loria.  
Egun, etc.

Estraina gaitzatçu, Yesus maitea ;  
Bake saindu baten dugu galdea ;  
Eguçu dohaxu gure çorthea.  
Egun estrainatu gaitu  
Haurrac odolaz.

---

## X NOELA.

TRUFANIA EGUNECO.

Christo guciec deçagun egun adora.... *berriz.*

HAUCHE da içarra aguertzen dena !  
Berri bat dakharke den handiena,  
Yesus maitearen sortzearena.  
Christo guciec deçagun egun adora.

Hirur erregueac ditu guidatzen,  
Yesus haurra gana dire hedatzen,  
Presentekin dute han adoratzen.  
Christo guciec, etc.

Myrra, inxenxua eta urrea  
Ekharizen dautçute, Salbatzailea,  
Çuri escaintzeco present berea.  
Christo, etc.

Gaspar Erregueac, Yainco handia,  
Adi arazten du myrraz eguia,  
Guçona çarela larruz bestia.  
Christo, etc.

Baltaçarrec, emaitan urrea,  
Bai, dio çarela, Yesus maitea,  
Erregue gucien lehen printzea.  
Christo, etc.

Melkhiorrec ere du sinhextea,  
Bere inxenxuz eman fedea  
Eguiaz çarela Yainco Semea.  
Christo, etc.

Hitz batez hirurec fede osoa  
Badute çarela Yaun cerucoa,  
Guçona, Monarca eta Yaincoa.  
Christo, etc.

Içar distios bat hei egorriric,  
Atheratzen tutçu ilhumbetarie,  
Çure gana deithzen tronuetarie.  
Christo, etc.

Ni ere arguitzen nauçu fedeaz ;  
Eguçu oraino heien chedeaz  
Adora çaitzadan aldi neureaz.  
Christo, etc.

Egun egor guçu içar çurea,  
Aurkhi deçaguntzat gure Yabea,  
Çu ganat heltzeco chuchen bidea.  
Christo guciec deçagun egun adora.

---

## XI NOELA.

### HAUR INOCENTEN SARRASKIA.

ERREGUEAC çaudecela	Hainbertze non othe daude ?
Hauraren adoratzen,	Erran çuen ascotan;
Errepustaren beguira	Adios erran çautaten
Herodes cen unhatzen,	Berriz itzultzecotan.

Ez ahal naute burlatu,  
Hirur nola hirurec;  
Bere hitzac idukitzen  
Dituzte erregueec.  
Haren ganaco cirela  
Çuenean exitu,  
Coleraturic citzaien  
Soldaduei mintzatu.

O ! gazte, peril handitan  
Bethi ene lagunac,  
Eracux çaitetze orai  
Ere animodunac.  
Errepustaric ez dute  
Erregueec bihurtu :  
Sorthu denarekin dute  
Ene contra aditu.

Nihor ez dut eçagutzen  
Nausi neure gainean,  
Çuec ere nitaz landan  
Nihor, ene ustean.  
Borroca handienez  
Datza ene gogoa,  
Ceren nahi darotaten,  
Orai khendu khoroa.

Cein den ere nic ezdakit  
Sorthu den erreguea;  
Hala bethi naiz guelditzen  
Khechagunez bethea.  
Çohazte, hil eçatçue  
Bethleemgo semeac,  
Bi urthetaraino heltzen  
Diren ume cheheac.

Hiricoac hiltzatçue,  
Baita ingurutacoac :  
Galdu behar du bicia  
Erregue delacoac.

O ! gazteac, eguiçue,  
Othoi, diliyentzia;  
Peril hautaric athera  
Çaçue ene bicia.

Abiatu ciren, harma  
Çorrotzac escuetan,  
Arguitzen çutela, nola  
Içarrec ceruetan.  
Yoan ciren sehasketara  
Haur gaichoen hiltzera,  
Baita çokholuetara  
Gordeac aurkhitzera.

Alfer, haurrekin ihesi  
Dohaz ama tristeac ;  
Ardiexten tu soldadu  
Pietate gabeac.  
Bi mila ciren iragan  
Harma çorrotzetaric,  
Ama gaichoen auhenac  
Guti urricalduric.

Lur gucia cen estali  
Haur gaichoen gorphutzez,  
Ibaiaç ere gorritu  
Heç ichuri odolez.  
Odola cen amen esnez  
Oraino nahasia;  
Ecen, doidoia ahotic  
Çuten utzi dithia.

Herodesec hala çuen  
Hil bere egarria.  
Nor egon gaitzitu gabe  
Halaco errabia ?  
Ez çuen bere nahia  
Erregue harc conplitu ;  
Handic çuen Yesus haurra  
Yosepoc aldaratu.

## XII NOELA.

AZKENECOAREN SEGUIDA.

### *Haur inocenten amen bihotz-mina.*

INOCENTEN ama onac  
Guciz ciren harritu,  
Soldaduac cirenean  
Bethleemerat hedatu.  
Icialdura citzaien  
Ethorri bihotzera,  
Nigarra beguietara,  
Ikhara gorphutzera.

O haurtchoac, çuten erran,  
Çuec bada hain sarri  
Behar çaituztegu galdu,  
Bihotzen hiragarri!  
Madarica dadillala  
Herodez barbaroa!  
Ceinac hanbat asaldatzen  
Baidu gure gogo.

Batzu ciren abiatu  
Haurtchoekin ihesi;  
Laster ordean cituzten  
Burreuec ardiexi :  
Berehala bere harmac  
Atheratu cituzten;  
Eta haurtchoei lehoinac,  
Leguez, yauxi citzaizten.

Besoac çaduzcatela  
Airean altchatuac,  
Amec ekhartzen cituzten  
Aitzinerat escuac.

O burreu cruelac ! ama  
Nigarxuec diote,  
Helas ! gure haur gaichoec  
Cer gaizki eguin dute ?

Baldin huxic bada, dituc  
Oro gure aldetic,  
Eta ez eçagutzaric  
Ez duten haurretaric.  
Guri iguzkigutçue  
Heriozco colpeac,  
Eta utz biciric gure  
Yaio berri umeac.

Bainan, ez ciren hargatic  
Batere guibelatu ;  
Aitzitic çuten escua  
Haurretarat hedatu.  
Hortic tira, handic tira  
Hari ciren guduan ;  
Burreuec tuzte garhaitzen  
Amac azken buruan.

Bere harmac tuzte sartzen  
Crudelki gorphutzean,  
Eta haur gaichoac uzten  
Hedatuac lurrean.  
Çaurietaric çurrutan  
Çarioten odola,  
Ithurritic ur garbia  
Ethortzen den beçala.

Ama gaichoac citçaizcon  
Eman deihadarrari,  
Eta bihotzac çaurthuric,  
Osoki nigarrari.  
O haur maiteac, cioten,  
Bere damu minean,  
Ochala ! hil bacinete  
Çuen sor egunean.

Yaio beçain sarri, burreu  
Pietate gabeac  
Eman çaituzte lurrera,  
Nola brumac loreac.  
Ala gu baigare ama  
Ongui ondicozcoac.  
Ikhustez sarraskitan  
Helas! gure haurtchoac !

---

### VEXILLA REGIS.

*Pasioneço eta gurutze sainduaren besta egunelaco*

*Hymnoa.*

Hymnoa beraren airean.

ERREGUE handienaren  
Banderac du distiatzen ;  
Yesus, Yainco guiçonaren  
Gurutzeac du arguitzen.

Guiçonen Creatzailea  
Guiçonec han eman çuten ;  
Yustuen Buruçaguia  
Faltiarrentzat han hil cen.

Lantza crudelaz saihexa  
Han cioten erdiratu ;  
Handic gure garbitzeco  
Odola cen abiatu.

Egrietan cen guerthatu  
Orduan Dabiten hiltz hau :  
Yainco handiac çuraz du  
Mundu gucia salbatu.

Çur eder, çur arraixua,  
Çur guciz preciatua ;  
Gorphutz haren hunkiteco  
Içan çare hautatua.

Çure besoetan egon da  
Gure Yesus itzatua ;  
Orai da exai gaichtoa  
Çure bidez bentzutua.

Çutan dugu esperantza,  
O gurutze sacratua !  
Ceren den mundu gucia  
Çutaz erresketatua.

Berthutean çuc emoçu  
Yustuari abantzua ;  
Gambia çaçu onerat  
Bekhatoros ohitua.

Eskerrac, Trinitatea,  
Darozkitçugu bihurtzen,

| Gurutzeaz erosiæ,  
| Eguiçu gal ez gaitecen.

---

FORTI TEGENTE BRACHIO.

*Bazcoco hymnoa, Bazcoetan cantatzen den hym-  
noaren airean.*

ARROPA churi, ederra,  
Yaun onaren ohoretan,  
Yende onac, yauntz deçagun  
Bozcarioz Bazcoetan.

Athera garenaz gueroz  
Exaien escuetaric,  
Yainco-guiçonac tuela  
Eskerrac gucietaric.

Haren gorphutz sacratua,  
Hilic lantçaz cilhatua,  
Aldarean da bicia,  
Yaunari conxecratua.

Harc gaitu, Bazco bezperan,  
Arimac urricalduric,  
Amulxuki beguiratu  
Faraonen colpetaric.

Christo da gure Bazcoa,  
Bildox notha gabecoa,

Gure gatic gurutzean  
Sacrificatu Yaincoa.

Ostia miragarria,  
Sathanen centzatzailea ;  
Çu çare, Yesus maitea,  
Gure conxolatzailea.

Christo phizten den ordutic,  
Ifernua da cerratzen,  
Eta gure fagoretan  
Parabisua çabaltzen.

Gauça gucien autora,  
Ceren den Bazco dembora,  
Bician eta hilean,  
Othoi gaitzatçu fagora.

Bethiereco loria  
Eman bekio Aitari,  
Seme, hilic phiztuari,  
Izpiritu sainduari.



XIII.

YESUSEN PHIZTEAREN GAINEAN.

PHIZTU da lorios  
Yesus hilen artetic,  
Igan bitorios  
Cerura gure gatic;  
Eta ni munduan  
Hila bekhatuan :  
O heriotze tristea,  
Bekhatutan bicitzea!

Nic ere nahi dut,  
Yauna, çurekin phiztu;  
Bethi nahi çaitut  
Orai danic maitatu :  
Utzten dut mundua,  
Arras bekhatua ;  
Ez, ez dut nahi biciric  
Çu cerbitzatzeco baicic.

Bekhatoros nintzen,  
Ondicozco çorthea !  
Orai naiz aurkhitzen  
Çurekin, Yaun maitea :  
Çu çaitut bilhatzen,  
Bakharric maitatzen ;  
Bicziaz çait gabetzea  
Çure ganic urruntzea.

Cein naicen flacoa  
Miletan dut frogatu ;  
Baiki, Yaun-goicoa,  
Maiz çaitut ofenxatu.  
Bethicotz naiz galtzen,  
Ez baçaizkit heltzen ;  
Mundua çait nausituren,  
Laster nau escuraturen.

On bada munduan  
Çuri yarraikitzea ;  
Leguez da ceruan  
Hobe çu laudatzea :  
Han sarturen dena  
Da dohaxuena.  
Oi ! noiz naiz harat helduco ?  
Noiz naiz çutaz goçatueo ?

Usoa beçala  
Noiz naiz hegaldaturen,  
Noiz naiz berehala  
Çu ganat hedaturen ?  
Gaizkiac uzteco,  
Çurekin phizteco,  
O Yesus ! ene gucia,  
Othoi, indaçü gracia.



MUNDUARI ADIOS.

Aire hunen gainean : *Hélas ! quelle douleur.*

Helas !  
Cer hari naiz,  
Ni certain naiz  
Mundu triste huntan ?

Helas !  
Cer hari naiz,  
Ni certain naiz,  
Nola bici naiz ?

Hartua  
Haren sareetan,  
Herxtua  
Haren gatheetan,  
Helas !

Heriora,  
Yaincoa-gana ?  
Ni nola noha ?

Lurra,  
Certaz naucac ?  
Hic placerac  
Darotzac hitzeman.

Lurra,  
Certaz naucac ?  
Hic placerac  
Aguindu dauztac.

Ordean,  
Bethi gueçurretan  
Orotan  
Hi haut nic atzeman.

Lurra,  
Tromperian,  
Bekhatuan  
Certaz naucayan ?

Bainan,  
Noren bada  
Hobena da,  
Ahanzten baçaitut.

Bainan  
Noren bada  
Hobena da,  
Ni ceihartzea ?

Çure-obrac  
Beguietan ditut,  
Hoin clarac ;  
Nola-ahanzten ditut ?

Bainan,  
Ah, Cerua !  
Bai, Yaincoa,  
Ni naiz galdua.

Çure  
Aguintzetan,  
Erranetan,  
Çu çucen aurkhitzen.

Çure  
Aguintzetan,  
Erranetan  
Bethi batetan.

Mundua  
Bethi gueçurrean,  
Gogoa  
Bethi escasian ;

Çure  
Bai eguinac,  
Bai erranac,  
Ene arguiac.

Bethi  
Herioa,  
Eta hobia,  
Yauna, bistan ditut.!

Bethi  
Herioa,  
Eta hobia  
Bethi-idekia;  
Horier  
Beguiac herxitut ;  
Horier  
Gorraren eguin dut  
Bethi ;  
Oi çoróa !  
Oi Yaincoa !  
Ni norat noha ?

Guero  
Loria bat,  
Oi, goço bat,  
( Hel nadila harat ) !  
Edo  
Ifernu bat,  
Erretze bat  
Seculacotzat ;  
Munduac  
Ah ! sura narama,  
Yaincoac  
Bere loriara :  
Guero  
Ah ! mundua !  
Ene arima !  
Ni norat noha ?

Hemen,  
Mundutican  
Ez dut içan  
Bethico aguintzarie ;

Hemen,  
Mundutican  
Ez dut içan,  
Moment batean,  
Bethicotz  
Iraunen duenic,  
Nihongotz  
Ez da çutan baicic.  
Hemen  
Yauna, hula  
Cerc narama  
Oro galtzera ?

Errac,  
Ifernuan,  
Tormentetan  
Hagoen tristea,  
Errac,  
Ifernuan,  
Tormentetan  
Haicena sutan :  
Erraguc  
Cerc hauen hortara,  
Eta guc  
Hirriscu duguna :  
Errae  
Nola bada  
Haicen horra,  
Çori hortara ?

Helas !  
Erranen dut,  
Bai aithor dut  
Çorigaitza cer den !  
Helas !  
Erranen dut  
Bai aithor dut  
Nere falta dut ;

Munduan  
Ceren lakhet nuen :  
Ceruan  
Gosturic ez nuen :  
Helas !  
Posible da ?  
Bai, çoróa !  
Huna galdua !  
Helas !  
Cer çorigaitz !  
Cer jasan gaitz  
Hartzeco gogoan :  
Helas !  
Cer çorigaitz !  
Cer jasan gaitz !  
Gaitz gucien gaitz ;  
Ondicotz !  
Su lamén erdian  
Bethicotz  
Erre beharrean.  
Helas !  
Ez orhoitzen,  
Ez phenxatzen !  
Oi, ni cer naicen !  
Yauna,  
Aithor dautçut,  
Mereci dut,  
Ah ! puni naçaçun ;

Yauna !  
Aithor dautçut ;  
Mereci dut ;  
Hutz bera eguin dut.  
Eskerrac  
Ceren utzi nauçun,  
Handiac  
Oi, galdu ez nauçun :  
Yauna,  
Hitz darotçut,  
Cinez dautçut ;  
Damu handi dut.

Lurra,  
Axeguinaç,  
Bai placerac  
Ditiat hastandu ;  
Lurra,  
Axeguinaç,  
Bai placerac,  
Heurei eskeintzac.  
Cerura  
Nahi diat heldu,  
Bidea  
Hartaracotz hartu ;  
Lurra,  
Gurutzea,  
Bai nekhea  
Diat gostua.

---

PREDICU AITZINEAN.

Aire hunen gainean : *Je viens à vous.*

HEDA, Yauna, heda çure arguiac,  
Çue arguituz, har detzagun eguiac ;  
Guiçon, lagun eman daucuçunac  
Argui nola gaitçake, gu guiçonac ?

Arren beraz çaçü susta, gori  
Egun huntan duguna predicari;  
Berac, çure suaz berotuac,  
Gure baithan utz gaitzan sustatuac.

Bera, guri, haux, erdira çatçu  
Bihotz hotzac : eerrorrec badakiçu  
Cembat christau diren hondatuac  
Bekhatuan, eta sorhaituac.

---

### PREDICU ONDOAN.

Aire hunen gainean : *Mon Doux Jésus.*

Jesus ona,  
Noizbeit çure oinetan,  
Gure huxez gaude ahalketan.  
O çorigaitz handiena!  
Arhuiatu çaitugu,  
Jesus ona.

Aita ona,  
Othoi, hel çaizkigu :  
Dugu, hélas ! mereci gaztigu;

Bainan çure bihotz ona  
Ah ! urrical bekigu,  
Aita ona.

Seculacotz,  
Cinki hitz dautçugu,  
Bekhatuac utzico ditugu;  
Çure legue sainduracotz  
Dire gure botuac  
Seculacotz.

---

### HAMALAU ESTACIONETACO

### GURUTZE SAINDUARI

HAMABORTZ PHERXU.

*Aire Itzautzea.*

GURUTZEAREN bidea  
Dugun eguin, Cristau maiteac;  
Salbamenduco bidea  
Ideki daucu Gurutzeac. (*bis*)  
Gurutzea (*bis*) beraz bethi  
Deçagun lauda goraki.

Bethire laudorioac  
Bitu gurutzeac gu ganic,  
Baicaitu Yainco-Semeac  
Erosi, guretzathan hilic.  
Gurutzea beraz.....

Aldare haren gainean  
Ofritu da gure bietima ;  
Bai, Yesusen odolean  
Han garbitu gure arima.  
Gurutzea beraz . . . . .

Gurutzeari itzatua,  
Jesus maiteac gure gatic  
Garaitu du ifernua,  
Bicia emanic gogotic.  
Gurutzea beraz . . . . .

Arbola baten fruituaz  
Helas! guciac guinen galdu.  
Hunec ekharri daucunaz  
Oro, nor bagare, salbatu.  
Gurutzea beraz . . . . .

Ceruco çucen guciac  
Galduac gunituen, helas!  
Haraco bide guciac  
Ideki çaizeu Gurutzeaz.  
Gurutzea beraz . . . . .

Ilhumberic lodienac  
Orotarie gunituen hartu ;  
Iguzkiric ederrenac  
Oro gurutzetic arguitu.  
Gurutzea beraz . . . . .

Khelderra beçala belztu  
Gunituen gu bekhatuac ;  
Bainan osoki churitu  
Gurutzean ichuri odolac.  
Gurutzea beraz . . . . .

Çor ecin pagatuzcoa,  
Yaincoari guinioena  
Gurutzean pagatua.

Içan da çütaz, Yesus ona.  
Gurutzea beraz . . . . .

Çor hura ecin pagatuz,  
Behar nintzen erre ondicotz;  
Yesusec han satisfatuz,  
Eguin nau dohaxu bethicotz  
Gurutzea beraz . . . . .

O Gurutze sacratua !  
Nere esperantza da çutan,  
Çutaz erresketatua  
Çeren naicen munduhunetan.  
Gurutzea beraz . . . . .

O ! Yesusen bihotz kharxu,  
Guretzat guciz idekia !  
Gurutzean guciz dugu  
Ikhusten oi ! çure gaindia.  
Gurutzea beraz . . . . .

Cer deiteke beraz, Yauna,  
Ah ! çuc odolstatu ondoan,  
Gurutzea bada emana  
Gure gogotarie campoan !  
Gurutzea beraz . . . . .

Gurutzea laudatzean,  
Ez gare mintzo haren çuraz ;  
Yesus dugu bihotzean,  
Guretzat han hil den ariaz.  
Gurutzea beraz . . . . .

O bandera sacratua,  
Çu çaituguno aitzinean,  
Non baiditake gudua,  
Bethi gaitezke bitorian.  
Gurutzea beraz bethi  
Deçagun lauda goraki.

MUNDUCO GAUCEN.

FUNX-GABETASUNA.

Aire hunen gainean : *Tout n'est que vanité.*

Ez da mundu huntan,  
Ez hunen aguintzetan  
Behinere aurkhitzen  
Çorion falxoric baicen :  
Bethi da gueçurti  
Atzematen,  
Halere bethi  
Edireten  
Ditu guiçonac,  
Fidatu nahi çaiçonac.

Lore eta liliac  
Nola tu iguzkiac  
Goiz-aldean çabaltzen,  
Arrax berean mudatzen ;  
Hala da guiçona  
Gambiatzen,  
Haren adina  
Da sunxitzen :  
Yaio deneco  
Han da arrasta hiltzeco.

Mundutar arinec,  
Ez gazte libertinec  
Ez darotet aguintzen  
Axeguin goçorie baicen ;  
Bainan pulumpatu  
Banaiz hetan,  
Ez dut aurkhitu  
Gucietan  
Deus funxezcoric,  
Deus axecabez bertzeric.

Hil behar guiçonac  
Alfer tu ontasunac,  
Diru nekhez bilduac,  
Urre eta cilhar multzuac ;  
Liteken nihoren  
Behar gabe,  
Mundu beraren  
Balitz yabe,  
Hil eta çaio  
Gathabut bat gueldituco.

Guiçon aiphatuac,  
Handi ohoratuac,  
Çuen titulu gorec,  
Ez eta çuen ohorec,  
Ez dute hiltzetic  
Beguiratzen,  
Nihor hobitic  
Guibelatzen ;  
Hari itzurtzeco,  
Handi sortzea ez da asco.

Gaur dohaxu dena,  
Urrea dariona,  
Inguratua pobrez,  
Haren amoina beharrez,  
Biharcotz daiteke  
Eroria,  
Baieta eske  
Ethorria  
Bertzen atherat,  
Sobra cembeit galdetzerat.

Atzo gaichtaguina  
Ikhusi dut igana  
Cedro berez gorago,  
Hurren hedoietaraino ;  
Ordean iragan  
Naiceneco,  
Nihor ez cen han  
Guehiago ;  
Içan cen ere  
Ez cen seinale batere.

Cembat Alexandrec,  
Cembat bertze Cesarec  
Bere harmen indarrez,  
Bere garhaiti ederrez,  
Ez dute leihorra  
Mintzaraci,  
Ixasoa bera  
Emaraci ?  
Eta azkeneco  
Harrac dituzte ondoco.

Guiçon yakinxunac,  
Eta escolatuenac  
Cer du bada probetchu,  
Duelacotz izpiritu ?  
Ez badu yustuen  
Sinhextea,  
Eta sainduen  
Berthutea,  
Deusiz ez çaio  
Cerucotz baliatuco.

Guiçonon çorthea  
Eta heien ephea  
Yaunac bakharric ditu  
Bere escutan guelditu :  
Berac du ozpina

Phitz-arazten,  
Eta guiçona  
Du herrauxten  
Har bat beçala,  
Guti gogoan duela.

Ez du ez pobreric,  
Ez aitoren-semeric  
Herioac berezten,  
Urricariz guphidexten :  
Bethicotz lurrera  
Yauxi behar,  
Harren balxara  
Gaurtic bihar  
Dire guciac,  
Chumeac eta handiac.

Ez du beraz ceren  
Gazteac gorphutzaren  
Hari mainaz ekhartzen,  
Eta ederki aphaintzen :  
Noiz ere baidoha  
Ilkhitzera,  
Axeguin bilha  
Mundu-pera,  
Duke bethea  
Bere egunen ephea.

Gure funx-gabea,  
Gure dohacabea !  
Uste badugu içan  
Dohaxu behere huntan :  
Ceruan da bathzen  
Çoriona  
Deusec guthitzen  
Ez duena ;  
Yainco bat deino,  
Bethi içanen dena oso.

## ANDREDENA MAGDALENA

ETA MUNDUTARRAREN ARTECO SOLHASA.

### *Aire Itzautzea.*

CEREN bilha çabiltza,  
Andre Madalena?  
Cerc hola çaramatza  
Desertuan barna.

Yauna galduz gueroztic  
Ez dut placerican;  
Gauça guciac ditut  
Higuin mundu huntan.

Cer tracetacoa da  
Çuc dioçun Yauna?  
Indaçu cembeit marca,  
Ene Andre ona.

Hura da churi-gorri,  
Aita-amen bakhoitcha,  
Yainco-guiçon eguina,  
Eta ene bihotza.

Gurutzeficatoric,  
Ez duçu aditu  
Yuduec nola çuten  
Sepulturan sarthu?

Neronec ikhusi dut  
Amaren aldean,  
Ene gatican hila  
Gurutze batean.

Cer esperantza duçu  
Beraz haren ganic,  
Infame baten guisa  
Hil denaz gueroztic?

Oi! ene Yaungoicoa;  
Ceru lurren Yauna,  
Mundua guarda çaçü,  
Ez naçan engana.

Oi! Andre Madalena,  
Ez çaitela trompa;  
Oraino har eçaçu  
Leheneco pompa.

Hire pompa liçunac  
Sobra seguituric,  
Ongui niagoc orai  
Urrikiz betheric.

Guruzeco penetan  
Gambiatzen nauçu;  
Ene placerac hola  
Mespreçatzen tutçu?

Gurutzean tut orai  
Ene axeguinaç,  
Yaunac hartuz gueroztic  
Han ni gatic penac.

Utzçaçu gurutzea,  
Çato enekien;  
Desertuan ez duçu  
Yauna causituren.

Nigar eguinen diat  
Hic eraguin faltaz;  
Menturaz causituren  
Yauna bide huntaz.

Ceruetara guan cen,  
Ez çare orhoitzen?  
Aitaren escuinetic  
Ez da apartatzen.

Cein haicen gueçurtia  
Hor duc eracuxten;  
Orai huen infame  
Bat cela erraiten.

Nigarrac behar dire,  
Badakit, horrentzat;  
Ordean askico da  
Hiltzean ihintz bat.

Dembora sopra diat  
Hirekien galtzen;

Baniohac mortura;  
Ez duc mintza ceren.

Oi! Andre Madalena,  
Hitz bat adičaçu;  
Bakharric ez baçohaz,  
Ni galduco nauçu.

Adios seculacotz,  
Mundu gueçurtia;  
Nitan aguertuco duc  
Hire tromperia.

Non çarete, mortuco  
Ihici tristeac?  
Çatozte ene gana,  
Dolorez betheae.

Presta datçue fite  
Oi! çuen nigarrac,  
Garbi detzadan ongui  
Eguia tudan faltac.

Çu, ene churi-gorri,  
Aita-amen bakhoitcha,  
Çu ikhus arteraino,  
Hemen dut egoitza.

---

## BATHAIOCO ABANTAILAC

### ETA AGUINTZAC.

Aire hunen gainean : *Oi! cer ogui dut.*

ALTCHA, goacen Bathaioco  
Ithurri sacatura,  
Christau eguin guineneco  
Botuen berritzera,  
Arnegatzen dut,

Bihotzez dut  
Satanez behin-bethicotz uk-  
hatzen,  
Cerua, lurra lekhuco hartzen,

Sortzeae ekharri çautan  
Arrastaren hauxteco,  
Yaunaren leguea eman  
Citzaitan bethetzeco.  
Arnegatzen dut.....

Ardiexteco bicia,  
Bermez nautçun hitz-eman  
Nuela legue gucia  
Idukico demboran  
Arnegatzen dut....

Botu haukien ondoan,  
Apheça cen alchatu,  
Ene ganic laster çohan  
Satan çuen manatu.  
Arnegatzen dut.....

Gurutzearen seinalez  
Çautaten irakhaxi  
Behar nuela gurutzez  
Cerua ardiexi.  
Arnegatzen dut.....

Gatzac çautan seinalatu  
Berthuteco yaidura ;  
Nic ordean besarcatu  
Debruaren bandera.  
Arnegatzen dut.....

Templu sainduan sartzera  
Ninduten guero utzi,  
Oçarren çori-gaitz bera (1)  
Nuen arren mereci.  
Arnegatzen dut.....

Eliça bethean nintzen  
Exai eguin Satanen ;  
Ordean ene aguintzen  
Bethi hari naiz hauxten.  
Arnegatzen dut.....

Ez behin, bai hiruretan  
Çaitauean galdetu  
Arnegatzen bada dudan,  
Bai-etz dut eguin oihu.  
Arnegatzen dut.....

Trinitatea goraki  
Nuen guciz aithortu ;  
Cembat moldez agueriki  
Ez dut guero ukhatu ?  
Arnegatzen dut.....

Bathaiatu aitzinean  
Satan cen ene nausi ;  
Ura ikhusi çuenean,  
Laster cen goan ihesi.  
Arnegatzen dut.....

Ur saindu harc khendu çautan  
Aita-Adamen hobena ;  
Chrismac berehala eman  
Guiristino icena.  
Arnegatzen dut.....

Soin churia nuen yauntzi,  
Ceren nuen exaia  
Bere armaçoinaz bilhuci,  
Eremanic garhaia.  
Arnegatzen dut.....

Ezco bistuac çarotan  
Fedea seinalatu,

(1) *Apocal. 22.*

Ceinac gure obra onetan  
Bicia behar baitu.  
Arnegatzen dut. . . . .

Trinitate saindua cen  
Nitaz guciz hartua,  
Ene arima hain baitzen  
Eder, berregiindua.  
Arnegatzen dut. . . . .

Aitac bere haur maitetzat  
Bertzetaric hautatu;  
Semeac primu laguntzat  
Ninduen aldaratu  
Arnegatzen dut. . . . .

Bere egoitza çuen hartu  
Nitan Izpirituac;  
Halaber ciren bekhaiztu  
Orduti ifernuaç.  
Arnegatzen dut.

Alfer Satan errabian,  
Bere arte galcorrez,  
Dabila ene inguruan,  
Ni atzeman beharrez.  
Arnegatzen dut. . . . .

Bekhaitz ene ongui içanaz,  
Galdu nahi ninduke :  
Bainan Yesusen icenaz,  
Garhai içan naiteke.  
Arnegatzen dut. . . . .

Munduac bere pompekin  
Ez nau lilluratuco,  
Haraguiac placerekin  
Ez nau, ez beretuco.

Arnegatzen dut,  
Bihotzez dut,  
Satanez behin bethicotz uk-  
hatzen,  
Cerua, lurra lekhuco hartzen.

---

## COMUNIONECO ACTA.

### *Aire Itzautzea.*

HUNA Jesus, bildox amulxua,  
Gure gatic Sacrificatu dena;  
Bekhatutan baçare, Christaua,  
Goardia ungui, ez hurbil hunengana.

Yauna, çure errecibitzeco  
Behinere ez naiz digne içatu;  
Bainan ene ongui sendatzeco,  
Çure hitz bat askico da; erraçü.

Erran duçu janhari çarela ;  
Çure gana, Yesus ona, naiz heldu ;  
Badakiçu menturatzen naicela,  
Ceren nauçun ceronec gombidatu.

Aldarean dago Yesus ona,  
Oguiaren iduriz goibelduric ;  
Beguiz ikhus ez deçakedana  
Maitatzen dut, hor dela sinhexiric.

Orai Yesus ene bihotzerat  
Ethorri çait ; hau da besta handia !  
Yaunac bere gorphutza yaterat  
Emandio guiçonari gucia.

Ah ! cer esker bihurturen dautçut ?  
Cembat maite nauçun hemen da agueri,  
Ordainez nic maitaturen çaitut,  
Mundu huntan bici naiceno, bethi.

Yesus ona, cer galdetzen duçu ?  
Hemen naiz prest çure obeditzera ;  
Bihotza çuc ikhusten dautaçu ;  
Bortchaçaçu çure cerbitzatzera.

Ez naiz, Yauna, çu gabe deus ere ;  
Haraguiac bethi nau bentzutueco ;  
Ene baithan beraz bethiere  
Egon çaitte, ene sustengatzeco.

---

## **GAZTE - DANIC PRESTU**

**ICAITEAREN GAINEAN.**

*Aire Hainitzen gainean.*

CHRISTAU gazte maitea, çuretzat naiz mintzo ;  
Adi çaçu gogotic cembeit solhas goço :  
Ceruraco bidea çaitçu irakhaxten ;  
Eman çaitte gogotic çu haren ikhasten.

Goiz danic behar duçu maithatu Yaincoa,  
Nahi baduçu ičan bethico goçoa.  
Gazte gaichtoac dire guehienac galtzen;  
Aldiz gazte prestuac ceruaz goçatzen.

Demboren eguilea bide da Yaincoa,  
Adin gucien ere yabe-eguiazcoa :  
Hala gare harenac gaztetasunean,  
Nola ecindu eta çahar garenean.

Hortic badacusagu gure eguinbidea,  
Iduki behar dugun bicitze moldea :  
Yaincoa behar dugu oroc cerbitzatu,  
Haren legue saindua bethi beguiratu.

Nola bada, gaztea, haiz errebelatzen,  
Yaunaren cerbitzutic cerc hau aldaratzen ?  
Debrua duc hautatzen nausitzat, çoroa;  
Utziric hire yabe çucen bidezcoa !

Eçagut eçac ongui hire esker gaichtoa,  
Cein minki damuztatzen ducan Yaun-gaincoa :  
Haren emaitza berez hi haiz baliatzen,  
Hari guerla eguile batzuen laguntzen.

Biciaren lorea da gaztetasuna,  
Adin gucietan den preçatzecoena :  
Gaizkira makhur bedi, ez daki non bara ;  
Ongaira itzul bedi, ah ! cein den suharra !

Gazteac dire çalhu, bici eta kharxu ;  
Çaharrac berriz gogor, uzcur, nagui, pisu.  
Hec uda didurite bere-egun lucetan ;  
Hauc aldiz negu latza itzhotz, hormatetan.

Exaiarentzat bada ičanen othe duc  
Hire adin hautua, gaztea, erraguc ?  
Yaincoarentzat daucae, ah ! bihotz gogorra !  
Bekhatutan iragan egunen ondarra.

Çainen çorigaitza duc bada ahantzi,  
Çikhoitztasunac nola çuen galaraci?  
Lurrac eman ontasun picainac gorderic,  
Yaunarentzat bereci cian tcharretaric.

O çu, gazte çuhurra, Abeli çarraizco,  
Yaunaren arraicien çure-ganatzeco;  
Harc beçala emotçu bildox guicenenac,  
Çure bicico egun diren ederrenac.

Behin badu ixutzen mundu çoratuac,  
Gogorki amarratzen yaidura galduac,  
Garrazki pagatuco ditu axeguinaç  
Hec hartuco dituen gazte çoro-arinaç.

Cer gudu, cer borroca, cer guerla gogorra,  
Funxki utzico bada aztura çaharra!  
Bicitzez aldatzeac ecina diduri;  
Estira behar çaio eman bihotzari.

Mairu beltza nekhez da churi bilhacatzen;  
Gaizkian ohitua hain gaitz da centzatzen.  
Gaztea harri bedi, Yauna baita mintzo;  
Ohitza gaichtoari beguira bioço.

Usantza ah! garhaitzen balute, bortchatuz,  
Gudu eta borrocaç azcarki bermatuz!  
Osoki baletzate utz bere gaizkiac,  
Yaunac ahantz letzake iragan guciac.

Bainan ez, bekhatutic ez dire hastantzen;  
Ondoan guehienac hartan bai fincatzen.  
Hasi beçala dute osatzen bicia:  
Dohacabe hec galtzen bethico loria.

Miracuiluz bicia nahi bada aldatu,  
Cembat campoco traba, cembat nekhe, gudu?  
Usantzaren gatheac ecin phorroscatuz,  
Yaidura nausituac bethi muthirituz.

Bekhatoreac noizbait haux betza gatheac,  
Halere haren grinac ez dire chumeac ;  
Ecin yakin deçake ea bekhatuac  
Yaunaren aitzinean çaiçon barkhatuac.

Oi ! cer' erhokeria, ikhusac, gaztea,  
Cembeit urthe bakharrez axeguin hartzea !  
Bertze egunac bada nahi tue iragan  
Bihotz herxtura eta nigar, aubenetan.

Bainan prestutasunac, Yauna maitatzeac,  
Bere arima bethi garbi-idukitzeac  
Eguiten dic, Christaua, bake-eguiazcoa,  
Munduco axeguinac ez beçalacoa.

Gazteric Yaincoari çaiçoenac lothzen  
Haren bihotz samurra du bereganatzen :  
Adin lerracor hartan ceren beita prestu,  
Yaunaren axeguinac hartaz eguiten tu.

Hala ceruco dohain berez-bereciac  
Gazte prestuarentzat ditezke guciac :  
Haren urthen lorea Yaincoac içan du ;  
Aldiz Yainco beçala saristatuco du.

Mundu guciac ere choil da onhexia,  
Gaichtaguin burlariez maiz ederrexia ;  
Bere ariman dute guciec preçatzen,  
Bai eta guehienec gogotic altchatzen.

Bician badukegu hainitz ikhusteco,  
Ondico, nahigabe franco yasaiteco ;  
Arin ditu prestuac guciac aurkhitzen,  
Ceren Yaun onac baitu handizki laguntzen.

Hiltzea çαιο gogor gazte galduari ;  
Aitzitic goço, ezti prestua denari :  
Iragan biciac du hura ikharatzen,  
Grina gabe prestua bakean da hiltzen.

Gaztea, ibil hadi oraitic prestuki,  
Mugaric ez denean ez ducan urriki ;  
Urrun lagun airatu mundutarretaric,  
Nahi ez baduc hartu hekien cuxuric.

Onhex eçac etchea, bicitze gordea ;  
Ichiltasuna, lana, hire eguinbidea :  
Harraico othoitzari, iracurtzeari,  
Iracurriac gogoan erahiltzeari.

Sacramenduetara hurbilduz arthoski,  
Hire chede onetan egonen haiz tinki ;  
Hetan çaikic emanen dohain bereciac,  
Errechki garhaitzeco hire exai guciac.

Bekhatua delacotz gaitz gucien gaitza,  
Harentzat içan-eçac higuintzen higuintza :  
Hartaric bethiere beguirauc arthoski ;  
Bici haiceno, hortan berma hadi tinki.

Çuc, ô Yesus maitea, gure yabe ona,  
Yende gazte prestuac hain maite tutçuna,  
Eguiazco prestuac bethi çateu lagun,  
Bere chede onetaric ez daitecen urrun.

Gazte errebelac ere tutçu urricari,  
Heientzat-ere duçu odola ichuri ;  
Sunxi-etzatçu, Yauna, hekien ilhumbeac ;  
Bai phorrosca lothuac dauzcaten gatheac.

---

## YUIAMENDU YENERALAZ.

Aire hunen gainean : *Foudres, éclairs.*

ADITZEN da trompeta latzgarria,  
Ethorri da Yaunaren eguna,  
Egun triste, egun loxagarria,  
Bai egun gucien handiena.

Ihurtziri eta chimista pean  
Lehenago Yauna mintzatu cen;  
Bainan egun bere mayestatean  
Handiago guciei aguertzen.

Aspaldi lur bihurtu haraguiac,  
Erhauxtuac ciren heçurretan  
Osaturic, istant batez guciac  
Phizten dire, chutituz batean.

Aingueru onec ematen dituzte,  
Merecitu duten eredura,  
Gaichtaguinac eta onac bi parte  
Yesus Christoren bi aldetara.

Hobendunac ezkerreco aldetic  
Ikhusten du Yuie hasarrea;  
Eta onac Yaunaren escuinetic  
Bake osoaren beithartea.

Errabian, ahalkez estaliac,  
Gaichtaguinac marrasketan daude:  
Non çarete, lurrac eta mendiac?  
Othoi, hemen sunxi gaitzatçue.

Ifernuac, eñraiac idekiric,  
Diotzote, irex baguinitza!  
Bainan egun Yaunaren beguietarie  
Ez diteke ah! nihor gueriça.

Orduraino gordeac egon diren  
Crima beltzac eta ixusiac  
Aguertzen tu gucien bistan hemen,  
O Yesus! çure argui biciac.

Ilhumbetan, bakharric secretuan  
Eguin crimac han aguertzen dire;  
Bihotzean eta izpirituan  
Eguin içatu direnac ere.

Bicioac berthutearen capaz  
Estaliric, munduaren bistan  
Enganatu gaituzten hipocritac  
Emanen dire orduan arguitan.

Gaichtaguinac bere crimen laidoa  
Hain handia edireten badu,  
Emanen den arrasta bethicoa  
Ah! nola beharco du aditu?

Çohazkidate, ah madaricatuac!  
Çohazkidate urrun ene ganic!  
Seculaco surat condenatuac,  
Çohazte erretzerat orai danic.

Berthutea calomniaz belztua  
Orduraino egon balimbada,  
Egun hartan ohorez gainditua  
Goraki laudatua içanen da.

Egarriac, goseac, bilhuciac  
Mundu huntan ibili direnac,  
Egun hartan espos soinez yauntziac  
Sasiatuco ditu Yaun onac.

Itzultzen da escuineco alderat,  
Arraituric, Yaunaren bisaia,  
Ichurtzen du yustuen bihotzerat  
Oi! cer bozcariozco hibaia.

O! cer goço aditzean : çatozte,  
Ene aitaz benedicatuac,  
Har çaçue ene lorian pharte :  
Han dire çuen khoro, tronuac.

Istantean cerua da çabaltzen,  
Ta yustuac, arima eta gorphutz,  
Bozcarioz gaindi dire alchatzen,  
Içaiteco han bethicotz hurus.

Oi! egun segur beçain latzgarria!  
Cein aldetan ikhusi behar nauc?  
Bekhatoros hain lastimagarria!  
Ikhusgarri hortaz bai hiri çauc!

---

## BEKHATOEAREN ÇORTHEAZ.

Aire hunen gainean : *Depuis longtemps Dieu t'appelle*

Oi! cein den çorthe tristea,  
    Bekhatorea,  
Oi! cein den çorthe tristea  
    Phenxaçac maiz  
Bekhatuan bicitcea,  
Salbatu nahi bahaiz.

Yaun goicoaz gaitzexia,  
    Haren exaia,  
Yaun goicoaz gaitzexia,  
    Erreboltan  
Deramac hire bicia  
Tristeki mundu huntan.

Soseguaz gabetua,  
    Asaldatua,  
Soseguaz gabetua  
    Haiz aurkhitzen;  
Gathibo bilhacatua,  
Cer estatutan haicen!

Hire goçokerietan,  
    Axeguietan,  
Hire goçokerietan  
    Bihotzerat  
Heldu çaic bethi betbetan  
Cerbait asaldatzerat

Herioaz orhoitzean,  
    Guti ustean,  
Herioaz orhoitzean  
    Cer laztura  
Ez da hire bihotzean,  
Hobenen eredura!

Ez balitz deus beldurtzeco  
    Bertze munduco,  
Ez balitz deus beldurtzeco :  
    Bainan Yaunac  
Surat ditic aurthikico  
Criman hiltzen direnac.

Phenxaçac, dohacabea,  
    Hire ephea  
Phenxaçac, dohacabea,  
    Hurbil dela :  
Luçaro bici ustea  
Egun hil ditekela.

Bethi guerorat utztea  
    Combertitzea,  
Bethi guerorat utztea  
    Duc ondicotz  
Norbeit salbatu gogoa  
Galtzea seculacotz.

Ez due ez biharamunic  
Seguraturic ;  
Has hadi has egun danic  
Gambiatzen,  
Bekhatua kitaturic,  
Barkhamendu galdetzen.

Salbatzaile amulxuac,  
Hire Yaincoac,  
Salbatzaile amulxuac  
Hau bilhatzen ;  
Egun darozkie besoac  
Hain maiteki hedatzen.

Haren ontasun handiaz,  
Haren graciaz  
Ez bahaiz egun lehiaz  
Baliatzen,  
Laster bere yusticiaz  
Hasico due obratzen.

Bihotz humiliatuac,  
Doluz çaurthuac  
Salbatzaile amulxuac  
Onhextentic ;  
Eta hekin bekhatuac  
Ahantzten, barkhaturic.

---

## HIL BEHAR NAIZ

ETA YUIATUA IÇAN.

Aire hunen gainean : *Çuen heriotzeaz orhoit  
bacinete.*

BEKHATU gaichtoari ihes eguiteco,  
Bide ceihar gucien bethicotz utzteco,  
Gogoan har detzagun gure azken finac :  
Hala goanen çaikigu gaizkiraco minac.

Arrogatzerat nola ichilic etchetan  
Sartzen dire ohoinac aberaxenetan,  
Herioac halache gaitu atzemanen,  
Bai bicien artetic helas! eramanen.

Lurrez eguin gorphutz haue, gathabot barnean,  
Bizcarretan harturic andetan airean,  
Orduan bai goanentuc lurperat deithoraz,  
Daudela minduruac nigar heiagoraz

Har, chichari nabarben, gősez hiratuac,  
Gure haragui, heçur haukien nahituac,  
Han ciaudec çuphuan gure irexteco,  
Gucietaric colpez gaitie hasico.

Suyet, erregue, printze, chume, handientzat  
Horra cer dagon thumban gure gorphutzentzat.  
Gorphutzen hil ondoco aiphamen horiec  
Latzturican aditzen tutçue guciec.

Thumbacoez bertzeric ez balitz guretzat,  
Achola guti nuke nic segur behintzat :  
Tribuual bat baduga mundutic lekhora,  
Han hobendun bagare, oi! cer heiagora!

Yesus Christoc daucu han contu galdetuco ;  
Gauça guciac ditu chuchen phisatuco :  
Hitzez, obraz beçala çuec, gaichtaguinac,  
Aurkhituco tutçue han gogoz eguinac.

Ealta mortal bakhar bat, ô bekhatorea !  
Hire condenatzeco, atzarçac fedea,  
Askico dukec. Helas! milaca eguiten  
Dituc hic; eta ez haiz batere loxatzen.

Lokhuma triste hortan bethi ehortzia  
Bahago; hire contra oi! cer sententzia  
Heriotzean, Yesus coleran yarriac,  
Emanen dauian! Açi, çabal beharriac.

Aparta ene ganic, desobeditu nauc,  
Arima criminela; harzkic ongui hitz hauc :  
Oha seculacotzat ifernu çolarat,  
Deabruarentzat phiztu su lama hetarat.

Iharrosiac, Yauna, sententzia hortaz,  
Galdetzen darotçugu duçun arren gutaz  
Urricalmendu handi; bertzenaz akhabo;  
Ifernuan guintezke bethicotz gathibo.

Punituco ditugu hemen gogo onez  
Gure buru propiac ditugun hobenez.  
Penitentzia, Yauna! Ah! hel çakizkigu;  
Çure odola, othoi, balia bekigu.

Bekhatuac borratu dituzkegunean,  
Deith gaitzakeçu guero, nahi duçunean,  
Çure tribunalera, handic alchatzeco  
Çurekien cerurat, çutaz goçatzeco.

---

## DAMNATUEN

### AUHENAC IFERNUAN.

Aire hunen gainean : *Helas! egun batez.*

NIGAR marrasketan,  
Arima damnatuac  
Lece eternaletan  
Bethicotz hondatuac  
Daude; aditzagun  
Heien boz sarcorrac;  
Ongui har detzagun  
Heien errecurac.

Yaunaren colerao  
Azpian gaitu hartu;  
Lurreco demborac  
Guintuen emplegatu  
Bide galduetan;  
Orai gare hemen  
Ah! çori gaitzetan  
Bictima su lamén.

Bai hemen kharpean,  
Cerurat guintezkenac,  
Ah! tormentapean,  
Dohacabe garenac,

Gaude; eta hula  
Menderen mendetan  
Egonen garela  
Yakin nigar hautan!

Cer ondore duten  
Gure banitateec!  
Certarat gaituzten  
Gure libertateec!  
Axeguin cikhinac  
Lakhet citzaizkigun;  
Su lama saminac  
Orai irextzagun.

Oihuz çagozkigun  
Çure predicariac;  
Ah! ceren ditugun  
Tapatu beharriac.  
Çure yusticiac,  
Yauna, lece huntan  
Gauzea eçarriac,  
Bethico penetan.

Çure contra guinen  
Mundutar lagunekin  
Tropaca alchatzen,  
Oi! cer furiarekin!  
Hox, mendeca çайте;  
Bai yustu da, Yauna;  
Guretzat ez daite  
Hemen sobra pena.

Ez, ikhusten dugu,  
Çure ozpin guciac  
Mereci ditugu;  
Oi! nola çuc haiciac  
Eskergabe beltzac,  
Çutaz trufaturic,  
Iduki bihotzac  
Tugu lohituric.

Madaricaturic  
Sacramendu handia  
Ezcontzan harturic,  
Guindaucuten bicia  
Eman burhasoec;  
Oi bada! certarat  
Çuen bicioac  
Gaitu su hautarat!

Hunela galtzecotz,  
Oi çuec, aita amac,  
Hunat egortzecotz  
Helas! gure arimac,  
Certaco han harat  
Bathaio saindutie  
Ez egor thumbarat  
Bicien artetic.

Hic ni galdu nauc, hic,  
Mundutar bolatua;

Yaunac beharco die  
Doblatsu ifernua!  
Hire punitzeco  
Eman escandalez,  
Hiri yaçartzeco  
Bere ahal doblez.

Hemendic mundurat  
Ahal baguin-dohazke  
Bicien balxarat,  
Ah! cer ez guineçake  
Eguin? desertuan  
Ur eta belharrez  
Bai bici orduan  
Guintezke, beldurrez.

Hox bada, Christauac,  
Hemen ikhusaçue;  
Egunekin gauac,  
Han nahi ditutçue  
Urtheac mendekin,  
Deithora min hautan,  
Reprobatuekin  
Eraman lecetan?

Çuri dauzkitçugu  
Behar eskerrac eman;  
Çuri çor dauçugu,  
Yauna, ez baicare han,  
Ifernueoekin  
Nigar marrasketan,  
Balxatuac hekin  
Hekien penetan.

Orai hemen, Yauna,  
Misericordioski,  
Ah! gorphutz hau unha  
Nahi beçain garratzki;

Açurriatuac,  
Munduan garenô,  
Toleya gaitzatçu  
Heriotzeraino.

Nigar aubenetan,  
Gure hoben handiac

Egun saindu hautan  
Borraturic guciac,  
Guero handie goiti  
Egonen aguian  
Ah! guintezke bethi  
Bai çure gracion.

---

## DOHAXUEN CERUCO GOÇOAZ.

Aire hunen gainean : *Bicio bat orotarar.*

YAUNAC gauzca mundu huntan  
Hemendican Cerurat  
Bereganañ hartzecotan  
Dohaxuen balxarat ;  
Alchateçagun arren boçac,  
Canta errepiketan,  
Boçekin yunta bihotzac  
Ceruraco hoxetan.

Bekhoz bekho çaitugula  
Hurranic ikhusico,  
Çu baithan ez daucuçula  
Deus ere estalico,  
Yainco handia, miletan  
Darocuçu aguintzen ;  
Bethi çure aguintzetan  
Çare chuchen aurkhitzen.

Gure ilhumbe lodiac  
Dire hor sunxituco ;  
Çue aguertu bekhohiac  
Gaitu hor arguituco.  
Argui suerthe guciac  
Eguia guciekin  
Ditezke gure arguiac  
Çu ikhustearekin.

Ah! guiçonec balakite  
Cer çorion gureztat  
Daucaçun hor, ez litezke  
Hain flotch creaturentzat ;  
Hemengo placer laburrac  
Khirax litzaizcokete :  
Desira osoen kharrac  
Horracotz lituzkete.

Goço suerthe guciac  
Golkhotican golkhorat  
Yaungoicoac ichuriac  
Dohaxuen baitharat ;  
Behin ere hux arteric,  
Hibaiaz çurrutaca ;  
Ez etare gutitzeric,  
Han dohaz uholdezca.

Cer ikhusi du beguiac  
Egundaino munduan,  
Cer aditu beharriac,  
Çabaldu den orduan ?  
Åsma ez daite deusican  
Orai hemen lurrean,  
Ez eman daitekenican  
Hango onen aldean.

Çu çare gure egoitza  
 Ècin asmatuzcoa,  
 Yaunaren azken emaitza,  
 Bethi goçatzecoa,  
 Gorphutz hilkhor hau utziric,  
 Arima hauc hor gora  
 Dohacenean garbiric  
 Lur huntaric, ochala!

Gutaric bakhotcharentzat  
 Khoroa, tronu bana  
 Berthutearen saritzat  
 Ah! hor daucaçu, Yauna.  
 Khoru, tronu distiantac,  
 Çuen ardiexteco,  
 Fedezco moyan puchantac  
 Tugo bethi hartuco.

Lur huntaric altchaturic  
 Çure beso eztiçez,  
 Guero çuc khoroaaturic  
 Çure escu garbiez,  
 Noiz, Yauna, gure buruac  
 Tronu gain horietan  
 Deitezken çutaz hartuac  
 Gaude maiz suspiretan.

Lurrean hemen ditugu  
 On-gaitzac nahasteca;  
 Gauça guciac çaiçkigu  
 Guerthatzen aldarteca;  
 Nahaste, ez mudantzariç  
 Ceruan hehinere :  
 Bai on guciac bilduric  
 Han tuzte bethiere.

Orai beraz non gabiltza,  
 Sasiatu beharrez  
 Lurrean gure bihotza  
 Placer galkhor ederrez?

Ceruan daude guretzat  
 Axeguin bethicoac;  
 Hox bada! beithez hekintzat  
 Gure nahi osoac.

Cerurat nahi badugu  
 Ah! guriki biciric,  
 Exi ahal deçakegu;  
 Han ez da halacoric.  
 Bici saindu, penitenta  
 Eramaten dutenac,  
 Deitezke, Yainco puchanta,  
 Hor hartuco tutçunac.

Ixaspean dabilzanec  
 Desiratzen portua,  
 Desterratuac daudeneç  
 Bere yaio lekhua :  
 Ixaso tempestaxua  
 Egoitza hau guretzat;  
 Desterru ondicozcoa  
 Christau fededunentzat.

Oh! çuec, çuen demboran,  
 Gu gaudecen beçala,  
 Cin-dauztenac heyagoran,  
 Dohaxuac, ochala!  
 Ah! gu ere Yaunac horrat,  
 Egunac treinatoric,  
 Deith gaitzan çuen balxarat,  
 Desterru min huntaric.

Cembat misterio handi  
 Obraturic munduan,  
 Amodioz bethi gaindi  
 Çauden orai ceruan!  
 Salbatzaile amulxua,  
 Ah! çuc badaikeguçu,  
 Bai, çure urricaxua;  
 Çure gana gaitzatçu.

MUNDUCO LANYERAC.

YESUS LAGUN.

*Bere airea.*

IXASOAREN pareco  
Mundu hau salbamenduco;  
Chume handiac,  
Garen guciac  
Exaiarekin guduca  
Hari, beldurric, borroca.

Untziac tempestac nola,  
Satanec arimac hala  
Ditu tentatzen,  
Ditu behartzen,  
Nahiz ikhusi galduac  
Cerurat gure oihuac.

Nore ikhusi hulacoric  
Exai nabarben gaichtoric?  
Nihoiz bakeric,  
Nihoiz pausuric;  
Bethi behartzen gaituzte:  
Çato, Yesus, altcha çайте.

Hel, Yesus, hel çakizkigu,  
Çure beharra badugu.  
Hau da çoria!  
Oi cer furia!  
Galtzeco traçac ditugu;  
Hel, Yesus, hel çakizkigu.

Hel çaitetzela, ez loxa;  
Ene ganat çuen boça,  
Çuen nigarrac,  
Oihu suharrac

Aditzen ditut cerutic:  
Arren beira loxatzetic.

Nic ichuri sarraskiac,  
Ene laguntzen bahiac,  
Haragui, mundu,  
Satan, ifernu

Gucien dire garhaiac  
Sarraski nic ichyriac.

Sinhex-açue eguia  
Ene ahotic ilkhia;  
Ukho beldurric  
Ez har nitaric,  
Ez banauçue ukhatzen.  
Ez eta ere ahantzten.

Egon zaitetzte enekin,  
Nagon ni ere çuekin;  
Enekin yuntki  
Dagona finki

Daite goçoki hacia,  
Ceruracotz berecia.

Ceru, lurreco goçoac  
Ez berdin goçatzecoac;  
Hauc cein galkhorrac,  
Hec irauncorrac!

Orai cer dio gogoac?  
Hauta, hauta cerucoac.

Tratantec, aberaxteco,  
Guerlarieç, bentzutzeco,

Laceriari,  
Herioari  
Desafioac ematen;  
Hox, christauac, erna gaiten.

Osoki dire handiac  
Guretzat dauden sariac;  
Gudu hautaric  
Atheraturic,  
Ceruco goço guciac,  
Yesus onac mereciac.

Guduca beraz, guduca,

Herioraino guduca;  
Balentriosen,  
Bitoriosen  
Prest-presta dauzca khorooac  
Yaungoico soberanoac.

Mihia aho gangari  
Yosia, heçur gainari  
Gueldi bethicotz,  
Çu ahantztecotz!  
Goico-Yaunaren egoitza,  
Çutan da ene bihotza.

---

### BEKHATOREA ITZULTZEN DA YAINCOA GANAT.

Aire hunen gainean : *Orhoit hadi, bekhatorea.*

Ah ! mundu enganagarria,  
Yakin banerauc berria !  
Hire aguintza falxoac  
Cein diren ondicozcoac  
Ah ! orai diat ikhusten;  
Ikhustez nauc hiratzen.

Hire lausengu ederrez,  
Hire axeguin galkhorrez,  
Oi hau da bada lastima !  
Certara dudan arima !  
Huna non dudan galdua,  
Bekhatutan hondatua.

Nor darotçudan preçatu !  
Nor dudan nausitzat hartu !  
Ukho eguinan çuri,  
Oi, Yauna, cer ikhusgarri !  
Ene çorigaitz banditan,  
Nago Satanen gathetan.

Hain churi nola elhurra,  
Hain eder nola içarra  
Nuen arima gaichoa.  
Helas ! hau da gambioa !  
Kheldarra baino beltzago  
Bakhatuz eguina nago.

Ceruan guehiagoric  
Enetzat ez da çucenic,  
Non ez ditudan higuintzen,  
Hoben guciac borratzen,  
Penitentzia eguinez  
Heiagoretan, nigarrez.

Alkhi sainduco oihuez,  
Predicarien erranez  
Çu ganat, Yauna, deithua,  
Amulxuki hertchatua;  
Heda besoa cerutic,  
Heldu natzaitçu gogotic.

Ni naicen beçalacoric  
Norc ikhusi prodigoric?  
Harc primantza lurrecoa,  
Nic primantza cerucoa  
Biec ditugu chahutu;  
Cembatez dudan garhaitu.

Ah ! prodigoa beharrez,  
Hurren hila cen gosetez :  
Ordu onean etcherat,  
Aitaren besoetarat  
Itzuli baitzen suharki,  
Aitac hartu, cein arraiki !

Norc egundaino bestaric  
Ikhusi hunelacoric!  
Besoz beso besarketan,  
Egonican nigarretan,  
Aitac Semea aldean  
Emana mahain onean.

Animo, bekhatoreac,  
Ceruco Aita gureac,  
Osoki combertituric,  
Bekhatuac barkhaturic,  
Gaitu haur maiten baltzarat  
Hartuco bere alderat.

---

## BERTHUTE PRINTZIPALEN ACTAC.

Aire huntan : *Oi! Betleem.*

### Fedezco Acta.

Sinhexten dut,  
Eliçac dagozcan eguiac  
Sinhexten dut  
Hala direla guciac.  
Neronec ikhusiric baino  
Harc erranic segurkiago  
Sinhexten dut.

### Esperantzazco Acta.

Yauna baithan  
Eman dut ene fidantzia,  
Yauna baithan;  
Haren misericordian  
Ediren uste dut bicia,  
Eta salbatzeco gracia  
Yauna baithan.

### Amodiozco Acta.

Bihotzetic  
Maithatu nahi çaitut, Yauna,  
Bihotzetic  
Eta gucien gainetic,  
Ceren baitzare guciz ona :  
Maite dut halaber laguna  
Bihotzetic.

### Adoracionezco Acta.

Çu bakharric  
Ene Yabe soberanotzat  
Çu bakharric,  
Gucien creatzailletzat  
Nahi çaitut nic eçagutu,  
Yauna, eguiaz adoratu  
Çu bakharric.

### **Contricionezco Acta.**

Urriki dut  
Eguin dudan gaichtakeriaz,  
Urriki dut  
Hobendun naicen guciatz :  
Bihur daçu, Yauna, bicia,  
Eguidaçu, othoi, gracia ;  
Urriki dut.

### **Humiltasunezco Acta.**

Ni ez deusa,  
Içaite soberanoari  
Ni ez deusa,  
Ez naiteke ez atrebi  
Ene homayen bihurtzera,  
Haren tronurat beiratzera,  
Ni ez deusa.

### **Esker onezco Acta.**

Çuri, Yauna,  
Bihurtzen dauzkitçut eskerrac  
Çuri, Yauna;

Ceren çue ene beharrac  
Ditutçun bethi sokhorritu,  
Esker guciac çor çaiçkitzu  
Çuri, Yauna.

### **Ofrimenduzco Acta.**

Ez arbuya,  
Yauna, ene bihotz agorra,  
Ez arbuya  
En-eguin ahal aphurra ;  
Desiratzen dudan onguia  
Çuretçat nahi dut gucia ;  
Ez arbuya.

### **Galdezco Acta.**

Eiçu, Yauna,  
Ene hitz, obra, lan guciac  
Eiçu, Yauna,  
Gogoeta, guthiciac,  
Diren çu lorificatzeco  
Eta ene salbamenduco ;  
Eiçu Yauna.

---

## **YAUNAREN OTHOITZA,**

### *Tillolieren airean.*

Ceru, lurrac bere hitzaz  
Eguin dituen Yaincoa,  
Eguin da bere emaitzaz  
Gure aita cerucoa ;  
Hori da beraz, Yauna ;  
Hartu duçun icena  
Gure fagoretan :  
Publica dadila  
Lekhu gucietan  
Aita çaitugula.

Sainduki erabilia  
Biz bethi çure icena,  
Ceruco gorthe gucia  
Bozcariatzen duena ;  
Ez gaiten ez mentura  
Banoki aiphaitzera  
Hain icen saindua ;  
Bainan içan bedi  
Errespetatua  
Orai eta bethi.

Satan, gure bihotzetan  
 Ez duc hiretzat lekburie;  
 Yaunac lekhu gucietan  
 Erreguinatu behardie;  
 Eguicu, othoi, Yauna,  
 Ceruco erresuma  
 Ardiex deçagun  
 Eternitatean,  
 Eta gau et-egun  
 Dugun bihotzean.

Dohaxuec ceruetan  
 Eguiten duten beçala,  
 Desterruzco lekhu huntan  
 Bakhoitchac eguin deçala  
 Çure borondatea,  
 Gucien eguilea  
 Çarenaz gueroztic;  
 Cer da yustuago  
 Gucien gainetic  
 Çu seguitcea baino?

Çue ordenatuz gueroztic  
 Lurrari ekhar deçala,  
 Ez da baratu sortzetic,  
 Guiconarentzat beçala  
 Hegastin gucientzat

Eta haciendentzat  
 Hekin hazcurria :  
 Othoizten çaitugu,  
 Behar den gucia  
 Bethi emaguçu.

Gu bethi çure aldera  
 Çorduru içanen gare :  
 Bainan guri barkhatzera  
 Bethi ekharria çare;  
 Gue gure lagunari,  
 Cerbait daucunari  
 Eiten badiogu  
 Misericordia;  
 Barkhatzen diogu,  
 Eiguçu gracia.

Campotic eta barnetic  
 Exaiez inguratuac,  
 Gare ongui eguitetic  
 Cerbaitez guibelatuac;  
 Çato gure sokhorri;  
 Ez othoi, Yauna, sofri  
 Ofenxa çaitzagun  
 Tentacionetan :  
 Çaude gau et-egun  
 Gure ingurutan.

---

## APOSTOLUEN SYMBOLA.

Aire huntan : *Il faut attendre avec patience.*

Sinhexten dut Yainco aita  
 Guciz botherexuan;  
 Gucien eguilea da  
 Ceruan bai lurrean :

Sinhexte huntan fermuki  
 Bici nahi naiz bethi;  
 Fede hau galtzen lukena  
 Ez baiditeke salba. (bis.)

Sinhexten dut haren seme  
Yesu Christoren baithan ;  
Hura da bakharric digne  
Yaunetan deith deçadan ;  
Izpiritu sainduac du  
Hura guçon-moldatu ;  
Maria Biryina ganic  
Sorthu da gure gatic. (*bis.*)

Pilatusen manuari  
Cioen obeditu,  
Eta hambat sofricari  
Hain humilki pairatu ;  
Ez çuen arren crimaric,  
Gure hobenen gatic  
Hil cen gurutze batean  
Bi ohoinen artean. (*bis.*)

Biciaren emailea  
Guretzat hil cenean,  
Haren haragui maitea  
Hobian çuten eman ;  
Gorphutzetic berecia  
Arima hain garbia  
Yauxi cen ilhumbetara  
Yustuen arguitzera. (*bis.*)

Hirurgarren egunean  
Altchatu cen biciric,  
Profetec erran ephean,  
Bera hillen artetic ;  
Phiztua da, guehiago  
Seculan ez hiltzeco :  
Bozcaria gaiten beraz  
Haren phizte sainduaz. (*bis.*)

Cerurat higan içan da  
Salvatore egunean ;  
Gueroztic han da yarria

Aitaren escuinean,  
Guri senti arazteco  
Eta irakhaxteco  
Bothere bera dutela  
Eta loria bera. (*bis.*)

Bera handic egun batez  
Yauxico da lórrera,  
Beztitua mayestatez,  
Gucien yuyatzera ;  
Egun ikharagarria !  
Oh ! egun latzgarria !  
Egun guçon yustuena  
Ikharatzen duena. (*bis.*)

Fede beraz dut sinhexten  
Izpiritu sainduan ;  
Hunec guciac arguitzen  
Ez baguintu munduan,  
Bethi errebelatzea  
Laite gure çortea ;  
Huni yarraikiren dena  
Dohaxu içanen da. (*bis.*)

Eliça catholicoan  
Da ene sinhextea ;  
Ceren hartaric campoan  
Segur baita galtzea :  
Eliça bakhar bat baicic  
Ez da eguiazcoric,  
Yesu Christoz fundatua,  
Hartaz gobernatua. (*bis.*)

Eliçaren cimenduac  
Dire guciz sainduac,  
Saindua da, ceren baitu  
Yesu Christoc fundatu,  
Eta ceren, hartaz, campo  
Ez baita causituco

Ez saindu eguiazcoric,  
Ez cerura bideric. (*bis.*)

Apostoluen gainean  
Çuen Yaunac fincatu;  
Bainan, hec hil direnean,  
Ez da deus gambiatu;  
Hec cituzten indar berac  
Ditu orai Eliçac,  
Erreguelaturic Yaunac  
Nola eguin ordainac. (*bis.*)

Orotara da hedatzen  
Eguiazco Eliça,  
Eta bethi du iraunen,  
Ez daiteke gueriça;  
Menden akhabantzarain  
Mundua mundu deino,  
Ez du deusec mudaturen  
Edo ezeztaturen. (*bis.*)

Progotchoski sainduekin  
Dugu comunicatzen;  
Hekin othoitz, ongui-eguin,  
Ardiexi dituzten  
Gracia eta fagore,  
Gucietan gu ere  
Partalier, nahi bagare,  
Gombidatzen gaituzte. (*bis.*)

Sinhexten dut bekhatuen  
Erremisionean,  
Ceren Yaunac utzi tuen,  
Cerurat higaitean,  
Haren botherez yauntziac  
Ministro bereciac,  
Çoinei erran baitzioten:  
Nic çaituztet igortzen. (*bis.*)

Sinhexten dut azkenean  
Gorphutz hilcor guciac,  
Trompetac yo duenean,  
Erhauxetic biciac  
Beharco çaiçcola yaiki  
Aintzinera Yaunari,  
Bere obren arabera  
Sententzia hartzera. (*bis.*)

Phiztuc da haraguia  
Seculan ez hiltzeco,  
Bethiereco bicia  
Orduan da hasico,  
Edo bethi ifernuan  
Tormenten pairatzeco,  
Edo bethi descaxuan  
Ceruaz goçatzeco. (*bis.*)

---

## BAKETIARRAREN ETA MENDECARIAREN

ARTEAN IHARDUKIA.

Aire huntan : *Avec les jeux dans le village.*

BAKETIARRAC.

Yesu Christoc daucu manatzen  
Exaiari barkhatzea,

Eta non ez dugun barkhatzen,  
Segur dugu damnatzea.  
Haren exai cen guciari  
Barkhatzen hasi da bera ;  
Obedi çogun legueari,  
Maithatuz gure exaia. (*bis.*)

MEDECARIAC.

Manu gogor, legue dorphea !  
Ez othe cen bada aski  
Ongui eguilen maithatzea ?  
Certaco du iratchiki  
Orobat gaizki eguileac  
Behar direla maithatu,  
Eta gure cehatzailleac  
Ordainez ongui tratatu ? (*bis.*)

BAKETIARRAC.

Oroc gorphutz bat eiten dugu,  
Yesu Christo buruçagui,  
Ceru bera aguindu çaicu  
Hemen elkhar maitha sari :  
Manu ezti, legue maitea !  
Çuc deraucuçu ekharri  
Lurrerat ceruco bakea,  
Bihotz gucien lotgarri. (*bis.*)

MEDECARIAC.

Gutien ustean ene exaiac  
Niri hambat axecabe,  
Eta nic malxoki guciac  
Sofri, mendecatu gabe ?  
Ez dut odol hain pairatua ;  
Halacoei nic barkhaturic  
Ez da dostatuco mundua,  
Ez daut eguinen hurriric. (*bis.*)

BAKETIARRAC.

Phisaçac hau, mendecaria ;  
Huna cer çayan guerthatzen ;  
Exaia cehatu nahia,  
Hire bihotza duc çaurtzen ;  
Cer pena, cer nekhe, cer gudu  
Ez dituc hire barnean  
Ondicoz ardura frogatu,  
Herran bici haizenean? (*bis.*)

MENDECARIAC.

Ez bada cilhegui gaizkiac,  
Mendecatuz, bihurtzea,  
Halaber nekhe da exaiac  
Bihotzetie maithatzea :  
Ez dut exaiantzat herrarie ;  
Bainan, ez ongui, ez gaizki  
Halaco yendekin garabic  
Ez dut nahi iharduki. (*bis.*)

BAKETIARRAC.

Molde horretan barkhatzea  
Ez da aski salbatzeco ;  
Eguiazeco caritatea  
Hedatzen da urrunago ;  
Gaizkiaren ordain onguia  
Bihurtzea du manatzen :  
Yaunaren misericordia  
Ein ahalaz imitatzen. (*bis.*)

BAKETIARRAC.

Oihuz Aita cerucoari  
Gauzeco, barkha detzagula  
Gure huxac, guc exaiari  
Barkhatzen tugun beçala

Mendecariac, othoitz hori  
Eguiten duen gucian,  
Galdetzen dio Yaincoari  
Yaçar deçon ber-aldian. (*bis.*)

BAKETIARRAC.

Yesusec Aita du othoiztu  
Bere azken orenetan,  
Gurutze batean itzatu  
Çuten beren fagoretan :  
Nore atchic deçake herraric  
Exemplu hunen ondoan ?  
Hitz amulxu hec adituric,  
Nola bici exaicoan. (*bis.*)

MENDECARIAC.

Yesus exemplutzat harturic,  
Egun beretic naiz hasten,  
Bihotzetic herra khenduric,  
Ene exaien maithatzen :  
Ofenxatu nauten guciac  
Maiteki tut besarcätzen,  
Eguin dauzkidaten gaizkiac  
Behin bethicotz ahantzten. (*bis.*)

GUCIEC ELKHARREKIN.

Othoitz deçagun Yaungoicoa  
Arren gure bihotzetan  
Caritate eguiazcoa  
Seculacotz finca deçan ;  
Hemendic ilkhi beçain sarri,  
Sargaiten, balxa handian,  
Hemen elkhar maithatze sari  
Aguindu çaicun lorian. (*bis.*)



## LAUDA, SION,

### Latinaren airean.

Sion, Salbatzaille ona,  
Guidari eta artzaina  
Lauda çaçu copletan.

Ez guphidex, ein ahala,  
Ceren ezin azki lauda  
Baiditeke secular.

Laudorio, guciz egun, daigun  
Bicia emaiten daucun  
Ogui biciarentzat.

Hauche baitcen, azken afarian  
Hamabi haurridei eman  
Eguiazki yaterat.

Lauda deçagun haltoki,  
Aguer dadin publicoki  
Gure bozcarioa.

Egun hunekin, lehen aldicotz  
Mahain hau hedatu celacotz  
Daigu memoria.

Legue berrico Bazcoa,  
Khenduric lehenecoa,  
Mahain hortan eguin cen.

Çaharra du berriac,  
Itzala du eguiac,  
Arguiac gaua khentzen.

Yaunac utzi du ordena,  
Berac obratu çuena  
Aphezec ein deçaten.

Haren ganic ikhasia,  
Arnoa eta oguia  
Ditugu consecratzen.

Oguia da gorphutzerat,  
Bai arnoa odolerat  
Eguiazki aldatzen.

Ikhus, asma ez daitena,  
Gauça mirextecoena  
Fedeaç du fincatzen.

Itchuru beren azpian,  
Eguiten da sustantzian  
Aldamen gucizcoa.

Mudantza eguin denean,  
Edo cein itchuren-pean  
Yainco bat da osoa.

Hartzailleac ez du hauxten,  
Ez çathitzen, ez chehatzen;  
Osoric du irexten.

Batec har, ala har millec,  
Bat hartzen dute guciec,  
Ez da nihoiz ez-deusten.

Gaichtaguinac hartzen badu,  
Oyac beçambat hartzen du,  
Bainan bere caltetan.

Herioa du causitzen  
Yustuentzat bicia den  
Ithurburu berean.

Hostia hauxiric ere,  
Ez dudaric ein batere  
Hambat dela çathi hartan  
Nola baita osoan.

Ez da deusic erdizcatzen,  
Seinale choila da hauxten,  
Sustantzia da guelditzen  
Cer ere baitcen lehen.

Aingueruen oguia da  
Eguin bideranten bazca,

Eguiaz haurren oguia,  
Ez oren yanharria.

Aguertu ciren figurac ;  
Hetaric ciren Isaac,  
Bildox bazcoz yaten cena,  
Eta ceruco mana.

Yesus, artzain on, gure ogui,  
Çuc gaitutçun urricari ;  
Çain gaitzatçu eta bazca,  
Çure onthasunez goça  
Gaiten ceruan bethi.

Guciz çuhur, botherexu,  
Çuc hemen hazten gaitutçu ;  
Hanere mahain berean,  
Çure sainduen artean  
Othoi eçar gaitzatçu.

---

## IFERNUAZ.

### *Aire çaharrean.*

#### GALDEA.

Creatura damnatua,  
Cere hauen tormentatzen,  
Cer den hire ifernua,  
Hire penac cer diren  
Erraguc, erraguc ;  
Arguitu nahi gaituc.

#### IHARDEXTEA.

Ecín erran dirot hitzez  
Cembat dudan sofritzen ;

Ene dolore borthitzez  
Hasten banintz mintzatzen,  
Flacoac, flacoac  
Litezke termioac.

#### GALDEA.

Ez badeçakec esplica  
Cembat duan pairatzen,  
Sentitzen duan beçala  
Erdizcache bederen  
Erraguc, erraguc ;  
Arguitu nahi gaituc.

IHARDEXTEA.

Ene çorigaitzac ez du  
Helas! bertze neuririe  
Yainco guciz botherexu  
Baten colera baicic;  
Bethicotz dohaxu  
Içan nintekelarie.

GALDEA.

Hire pena certan datza,  
Cerc darozkie cilhatzen  
Arima eta gorphutza?  
Has hadi esplicatzen:  
Erraguc, erraguc,  
Arguitu nahi gaituc.

IHARDEXTEA.

Gorphutzac eta arimac  
Ditu bethi erretzen  
Su miracuilluzcoenac,  
Bainan ez conxumitzen:  
Sua dugu hemen  
Yaten eta edaten.

GALDEA.

Su latzgarri horren kharrac  
Cembat iraun behar du?  
Clement horren indarrac  
Noiz behardu yabaldu?  
Erraguc, erraguc;  
Arguitu nahi gaituc.

IHARDEXTEA.

Ez diro deusec iraungui

Behin phiztu denean;  
Iraun beharco du bethi,  
Bethi indar berean,  
Yaunaren colerac  
Buhatzen duen suac.

GALDEA.

Cer lekhu den ifernua,  
Cer duan hor ikhusten,  
Nortaz haizen lagundua,  
Nore duen hor manatzen  
Erraguc, erraguc;  
Arguitu nahi gaituc.

IHARDEXTEA.

Ifernua da lece bat,  
Satanen erresuma;  
Yaunac aurthiki du hunat  
Gaitz gucien bilduma;  
Monstro beltzie baicen  
Ez da hemen ikhusten.

GALDEA.

Hire pena gucietan  
Cein da latzgarriena,  
Guebienic hire baithan  
Afliyitzen hauena?  
Erraguc, erraguc;  
Arguitu nahi gaituc.

IHARDEXTEA.

Orhoitzean ene faltaz  
Gabetua naizela  
Bethicotz ene Yaincoaz,  
Errabian beçala

Dolorez, chagrinez  
Yartzen naiz, haren minez.

GALDEA.

Certaco haiz hi orhoitzen  
Galdu duan Yaincoaz ?  
Cergatic ez duc exitzen  
Haren amodioaz ?  
Erraguc, erraguc;  
Arguitu nahi gaituc.

I HARDEXTEA.

Higuintzera bortchatua  
Naizen Yaincoa gana  
Ez dakit cerc, hertchatua,  
Instant oroz narama,  
Bethi bereganic  
Khasatzen nauelaric.

GALDEA.

Nola duan merecitu  
Yaincoaren colera,  
Ceren gatic condenatu  
Hauen supliciora  
Erraguc, erraguc;  
Arguitu nahi gaituc.

I HARDEXTEA.

Dela madaricatua  
Sorthu ninteen eguna,  
Eta lehen bekhatua  
Eguin içan nuena :  
Crima harc ondicoz  
Galdu nau seculacotz.

GALDEA.

Bekhatu mortal bakhar bat  
Aski bada galtzeco,  
Millaca ein tuztenentzat  
Cer pena othe dago?  
Erraguc, erraguc;  
Arguitu nahi gaituc.

I HARDEXTEA.

Gaztiguen hedadura  
Gaichtoec, lece huntan,  
Bere crimen credura  
Beharco tuzte yasan  
Fin gabeco penac,  
Ez ordean bardinac.

I HARDEXTEA.

Bekhatu mortalarekin  
Yuntatua denean,  
Hux benial batec berdin  
Içanen du leccan  
Pena eternala,  
Hux mortalac beçala.

I HARDEXTEA.

Barkhatuac içan diren  
Bekhatu beren pena,  
Demboran complitu ez den  
Penitentzia hura  
Ez daite seculan  
Akhaba ifernuan.

I HARDEXTEA.

Demboran hain urricari

Ditu guiçon flacoac	Ordean, ordean
Yustu beçain miragarri	Ez eternitatean.
Aguertzen den Yaincoac;	

---

## AINGUERUEZ ETA HEKIEN GANIC HELDU

ÇAIZKIGUN FAGORE BICIEZ.

Aire hunen gainean : *Troupe innocente.*

Aingueru tropac	Labe gorian
Cituen creatu	Eçarri cituzten
Yaungoico onac,	Haurren erdian
Eta destinatu	Ikhusi içan cen
Gure guidatzeco,	Yauxia laberat,
Eta beiratzeco	Haurren beiratzerat,
Ceruraco bidean,	Yaunaren ainguerua,
Exaien artean,	Apartatuz sua
Aingueru tropac.	Labe gorian.

Loth yustuari	Lehoin goseac
Betan bi aingueru	Cituzten ikhusi
Hain dohaxuki	Hain herabeac,
Citzaizcon aguertu,	Ez nahiz ausiki
Escutic harturic,	Daniel yustua,
Sodomaco-sutic,	Ceren ainguerua
Salboan eçartzerat	Harekin baitcen yauxi,
Eta guidatzerat,	Eta malxaraçi
Loth yustuari.	Lehoin goseac.

Yacob sainduac	Arcanyelu bat
Ein cituenean	Ama Biryinaren
Lehen pausuac,	Salutatzerat
Berritan bidean	Cerutic yauxi cen,
Cituen causitu	Emanic berria
Eta eçagutu	Mundurats mesia
Aingueru guidariac,	Ceraucula ekhartzen,
Bidera yauxiac,	Sinhexten baçuen
Yacob sainduac.	Arcanyelu bat.

Yoseph yustua  
Aingueru on batez  
Abisatua  
Nola cen Herodes  
Colera handian,  
Gauaren erdian  
Ama semez cargatu,  
Eta cen partitu  
Yoseph yustua.

Yesu Christori  
Hiltzeco menean,  
Cenean yarri  
Baratze batean  
Odolez icerdi,  
Citçaion ethorri.  
Cerutic aingueru bat,  
Curaie emaiterat  
Yesu-Christori.

Presondeguitie,  
Gathez cargatua  
Çagoen lekhtic  
Arthoski çaindua  
Aingueru batec-du  
Piarres libratu,  
Haren gatheac hauxi,  
Eta ilkhi-araci  
Presondeguitie.

Edo cein orduz,  
Ixas, leihorretan,  
Ecin gaihenduz  
Irriscu handitan,  
Loxatzetic urrun,  
Bozie segui çagun  
Yaunaren ainguerua,  
Gure sustengua  
Edo cein orduz.

Satan gaichtoa  
Oldartzen baçaicu,  
Bihotz flacoa  
Beharrez garhaitu,  
Bethi har detzagun  
Aingueruac lagun;  
Holaco lagunekin  
Laster da deseguin  
Satan gaichtoa.

Mandu sothilla,  
Gu beretu nahiz,  
Aguer dadilla  
Content eta hirriz;  
Gure beiratzerat  
Aingueru tropa bat  
Da cerutic yauxico,  
Eta bentzutuco  
Mundu sothilla.

Bethi gurekin  
Badago yosia  
Liphizta cikhin  
Arimen exaia;  
Haren asalduac  
Gure aingueruac  
Alfer ditu bihurtzen,  
Eta guduçatzen  
Bethi gurekin.

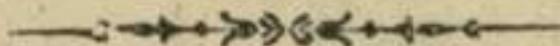
Ceruan ere,  
Bethi aingueruac  
Gure fagore  
Dire alchatuac;  
Othoitzac, amoinac  
Eta obra onac  
Ez dire ofreitzen  
Haukin ezcuz baicen  
Ceruan ere.

Esker handiae  
Çor çaiçco Yaunari,  
Haren graciac  
Baiditu eçarri  
Aingueruae beilan

Gure ingurutan ;  
Halaber aintzindari  
Eman daucunari  
Esker handiac.



# AURKHITEGUIA.



		PAG.
Cantica Izpiritualac . . . . .		I
Abisua . . . . .		V
Amanda onorablea . . . . .		VII
I Cantica. Izpiritu Sainduaren laguntzac gal-		
detzeco . . . . .		1
II — Laguntza beren galdea . . . . .		2
III — Yaincoaren legue saindua . . . . .		3
IV — Munduaren arbuioaz . . . . .		4
V — Munduco gaucen ezdeustasunaz . . . . .		5
VI — Inocentzian denaren çoriona . . . . .		6
VII — Bathaioco graciaren gainean . . . . .		7
VIII — Yaincoa ganat itzultzen da bekha-		
torea . . . . .		8
IX — Yaiucoaren hamar manamenduac . . . . .		10
X — Eliçaren manamenduac . . . . .		12
XI — Yaincoaren eta lagunaren alderaco		
amodioa . . . . .		13
XII — Lau azken finen gainean . . . . .		14
XIII — Gauça beraz . . . . .		15
XIV — Gauça beraz . . . . .		16
XV — Heriotzearen orhoitzapenaz . . . . .		18
XVI — Gurutzearen bistan bekhatorearen		
sentimenduac . . . . .		19
XVII — Nola behar gaizcon Yesusi yarraiki . . . . .		20
XVIII — Contzientziaren examina . . . . .		21
XIX — Bekhatuaren urrikiaz . . . . .		22
XX — Yaincoac deithzen du bekhatorea		
bere gana . . . . .		23
XXI — Bekhatorea itzultzen da Yaincoa		
gana . . . . .		24

		PAG.
XXII	Cantica. Bekhatorea nahi da conbertitu . . . . .	25
XXIII	— Bekhatorea conbertitzen da . . . . .	26
XXIV	— Yesusen amodioaz eta ikhusminez sustatua den bihotzaren haxgora- penac . . . . .	27
XXV	— Bekhatorearen bozcarioa Yaincoa ganat bihurtzean . . . . .	28
XXVI	— Creaturen conxideracionea gure bihotzac Yaincoa ganat alchatzeco . . . . .	29
XXVII	— Eskerren bihurtzeco . . . . .	30
XXVIII	— Aldareco sacramendu sainduaren gainean . . . . .	31
XXIX	— Meçaco sacrificioaren gainean . . . . .	32
XXX	— Sacramendu sainduaren ohoretan . . . . .	34
XXXI	— Yaun handia adoratzeco . . . . .	35
XXXII	— Sacramendu sainduaren adoratzeco . . . . .	35
XXXIII	— Sacramendu sainduaren benedicio- nea emaitan . . . . .	36
XXXIV	— Comunione sainduraco amodiozco deihac . . . . .	36
XXXV	— Comunionearen ondoco santa The- resaren bozcariozco eskerrac . . . . .	38
XXXVI	— Purgatorioaz . . . . .	40
XXXVII	— Yesusen bihotz samurrari othoitza . . . . .	41
XXXVIII	— Yesusen bihotz sacratuaren ohore- tan . . . . .	42
XXXIX	— Yesusen bihotz sacratuaren alderaco sentimenduac . . . . .	43
XL	— Bihotzeco garbitasunaz . . . . .	45
XLI	— Medisentziaz . . . . .	46
XLII	— Misione edo erretretetaco demboran . . . . .	47
	Predicuetaco Ave Maria . . . . .	48
	Arrosarioco hamabortz misterioac . . . . .	49
NOELAC.	— I Noela . . . . .	52
	II Noela . . . . .	53
	III Noela . . . . .	54
	IV Noela . . . . .	54
	V Noela . . . . .	55

VI	Noela .....	56
VII	Noela .....	58
VIII	Noela .....	59
IX	Noela .....	60
X	Noela .....	61
XI	Noela .....	62
XII	Noela .....	64
	Vexilla Regis escuaraz .....	65
	Forti tegente brachio escuaraz .....	66
	XIII. — Yesusen phiztearen gainean .....	67
	Munduari adios .....	68
	Predicu aitzinean .....	70
	Predicu ondoan .....	74
	Hamalau estacionetaco gurutze sainduari hamabortz pherxu .....	74
	Munduco gaucen funxgabetasuna .....	73
	Andredena Magdalena eta mundutarraren arteco solhasa .....	75
	Bathaioco abantailac eta aguintzac .....	76
	Comunioneco actac .....	78
	Gazte-danic prestu içaitearen gainean .....	79
	Yuiamendu yeneralaz .....	83
	Bekhatorearen çortheaz .....	86
	Hil behar naiz eta yuiatua içan .....	87
	Damnatuen auhenac ifernuan .....	89
	Dohaxuen ceruco goçoaz .....	91
	Munduco lanyerac .....	93
	Bekhatorea itzultzen da Yaincoa ganat, hirurgen <sup>en</sup> cantica	94
	Berthute printzipalen actac .....	95
	Yaunaren othoitza .....	96
	Apostoluen symbola .....	97
	Baketiarraren eta mendecariaren artean ihardukia .....	99
	Lauda, Sion escuaraz .....	103
	Ifernuaz bigarren cantica .....	104
	Aingueruez eta hekien ganic heldu çaizkigun fagore bereciez .....	107



